

Organe des Catholiques de  
la région française du  
Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:  
Un an (Canada) .....\$1.00  
Un an (Étranger) .....\$1.50

ANNONCES:  
La ligne (1ère insertion) \$0.12  
Insertions subséquentes 0.08  
Mariage, Décès, Nais-  
sance. - - - - .25

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

Le seul journal français  
de la  
Saskatchewan

REDACTION:  
405, 13<sup>ème</sup> RUE

ADMINISTRATION:  
1303, 4<sup>ème</sup> Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask.

A. F. AUCLAIR, O. M. I., Rédacteur en Chef

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE, LTÉE

J. P. DAoust, Administrateur

### Notre Saint Père le Pape

Les dernières dépêches annoncent un mieux sensible dans la condition du Souverain Pontife et donnent l'espérance fondée d'un rétablissement complet de la santé du Père vénéré et aimé de tout l'univers catholique.

Qui pourra dire l'angoisse qui a serré tous les cœurs à la pensée que ce bon Père pouvait nous être enlevé par la mort. Qui pourra dire la ferveur des supplications qui sont montées vers le ciel de tous les points de la terre pour le prolongement d'une vie toute divine qui reflète avec tant d'éclat les exemples de Celui dont Pie X est le Représentant visible en ce monde!

Le Ciel semble déjà avoir accédé à nos vœux en suspendant merveilleusement le cours d'une maladie, toujours très grave, surtout lorsque s'y ajoute le poids des ans et des soucis les plus absorbants. Mais nous devons continuer à prier et plus ardemment encore pour que Dieu se souvienne moins des lâchetés et des crimes de son peuple que des misères et des besoins d'une société que Pie X, "le feu ardent", est en heureuse voie de "restaurer dans le Christ".

L'émotion s'est communiquée même aux milieux hostiles ou indifférents, tant il est vrai que le Pape tient une place unique dans le monde moderne qui affecte pourtant de se passer de religion et voudrait pouvoir reléguer le Vicaire de Jésus-Christ et son Eglise dans les murs étroits de la prison du Vatican. Mais, de sa prison, le Pape reste toujours le plus grand des souverains.

Pour nous il est plus qu'un souverain: il est le vicaire de Dieu lui-même, il est le Pape.

### Situation étrange

S'il faut en croire la dépêche du *Winnipeg Telegram*, organe officieux du cabinet Roblin, M. Joseph Bernier, député de St Boniface, aurait accepté le portefeuille de secrétaire provincial du Manitoba.

Que la nouvelle ait été accueillie dans tous les milieux catholiques avec beaucoup d'étonnement, le fait ne peut guère être contesté.

Quand on sait que depuis vingt-trois années d'une spoliation scolaire non interrompue, aucun catholique n'avait encore consenti à partager la responsabilité — fort grande — de ceux qui avaient perpétré ou laissé perpétuer la spoliation des droits catholiques au Manitoba, on a bien quelque raison de s'étonner que le portefeuille jeté avec indignation par M. Prendergast, en 1890, soit ramassé, en 1913, par M. Bernier.

Nous croyons que M. Bernier n'a jamais contesté l'injustice dont souffrent les catholiques manitobains. Il sait qu'ils sont depuis vingt-trois ans, soumis au régime de la double taxe; il est de ceux mêmes qui peuvent dire: "Quand je mets la main dans ma poche et que je paie pour les écoles séparées, puis pour les écoles publiques je n'ai pas besoin que mon avocat vienne me dire que je paie la double taxe, je le sais," et cependant M. Bernier entre dans ce ministère qui peut, paraît-il, faire de bonnes lois, mais se trouve impuissant à les faire exécuter...

Situation étrange vraiment!

Si M. Bernier accepte le portefeuille de secrétaire provincial pour laisser croire que l'amendement Coldwell règle tout, lorsqu'en pratique la commission scolaire de Winnipeg, ou toute autre, peut encore impunément jeter cette loi au panier, comme elle vient de le faire, nous dirons avec tous les catholiques — ceux du moins qui placent l'honneur et la conscience un peu plus haut que le drapeau d'un parti, ces catholiques fussent-ils bleus, castors, rouges, verts, ou classés sous une couleur quelconque de l'arc-en-ciel — nous dirons que la conduite de M. Bernier est inexplicable.

S'il au contraire, M. Bernier entre dans le ministère pour forcer ses collègues récalcitrants à faire donner enfin pleine mesure de justice aux catholiques manitobains, nous lui crions: Bravo!

M. Bernier aura d'ailleurs l'avantage de s'en expliquer clairement devant ses électeurs, comme ceux-ci auront le devoir irréusable de fermer l'issue à tous faux-fuyants et d'exiger du candidat au fauteuil ministériel une réponse claire et nette, un oui ou un non sans phrases.

### Les bases de la société

L'*Action Sociale* a publié une série d'articles remarquables sur les sources de l'autorité sociale.

Nous nous plaisons à citer les conclusions de l'un de ces derniers articles:

"Depuis que Dieu est mis de côté avec son Eglise, on voit renaître partout la domination toujours dure de l'homme, le règne de la force. Et il n'en peut être autrement.

"Ce ne sont pas les idées de liberté, de souveraineté du peuple, entendues au sens de la Réforme, de la Révolution, du libéralisme, qui nous guériront de ce mal; elles ne pourront que l'aggraver. Qu'on observe seulement combien les puissances les plus tyranniques, qui sont celles des sociétés secrètes, sont favorables aux idées de démocratie, de souveraineté du peuple, d'émancipation. C'est de ce

côté que viennent les plus redoutables tyrannies, celles que connaîtront les peuples qui n'ont pas seulement profané la loi naturelle, comme les nations païennes, mais celles bien plus coupables, qui ont profané les enseignements, les bienfaits, la personne même du Fils de Dieu.

Et il n'y a qu'un moyen d'échapper à ces tyrannies, à ce règne épouvantable de la Bête révolutionnaire et satanique, c'est d'ôler à Dieu, d'observer ses commandements, de se confier à la vérité enseignée par son Eglise.

En dehors de là, tous les suffrages universels, toutes les élections, tous les parlements, tous les référendums, toutes les vaines inventions des hommes qui veulent échapper à Dieu, ne serviront qu'à aggraver les maux et à les rendre plus insurmontables. Tout cela ne servira qu'à rendre plus évidente la parole du Saint-Esprit: *Nisi Dominus edificaverit domum, in vanum laboraverunt qui aedificaverunt eam.*

Sur l'amas de constitutions, de chartes, d'équilibres des pouvoirs où tous les sages et tous les habiles, qui veulent se passer de Dieu, entassent le fruit de leurs conceptions d'un jour, depuis deux siècles bientôt, l'histoire peut déjà inscrire comme sur une épitaphe, la parole éternelle: *In vanum laboraverunt*: Ils ont travaillé en vain.

Quand Dieu se retire de la société, chassé par les révoltes insensées de ceux qui se croient plus sages que Lui, il enjoint avec lui le droit et la liberté, que personne ne saura retrouver, à moins que l'ait les lui redemander.

### A l'appui des minorités françaises

#### Le nouveau bureau de direction de la Société St Jean-Baptiste de Montréal

M. Olivar Asselin a été élu par acclamation président de la Société St Jean-Baptiste de Montréal. Les autres officiers, également élus par acclamation, sont MM. J. V. Desaulniers, 1er vice-président, (ancien président des Artisans et qui n'est pas inconnu de nos compatriotes de l'Ouest), Victor Morin, 2me vice-président, M. Rodolphe Bédard, V. Beaupré, Dr J. Nolin, Ed. Biron et Ch. Duquette, conseillers.

Le programme du nouveau bureau de direction comporte une orientation nouvelle plus décidément nationale et en harmonie avec le but véritable de la Société.

Il est consolant de noter que l'union s'est faite en dehors des cadres mesquins de la politique et que l'on se propose, de façon très louable, d'accorder une aide efficace aux groupes français extérieurs, dans les provinces où les nôtres sont en minorité.

La Société St Jean-Baptiste peut nous rendre de précieux services et nous la remercions d'avoir songé à nous en agrandissant son champ d'action.

### Un vaillant journal

Le *Droit*, d'Ottawa, le nouvel organe catholique de la population française de l'Ontario, répond bien aux espérances que mettaient en lui tous les amis sincères de la cause catholique et française dans cette province. Honneur aux catholiques de l'Ontario! Ils ont su comprendre l'importance d'une presse catholique militante pour la défense de leurs droits attaqués par le fanatisme sectaire des orangistes. Qu'ils s'unissent sur le terrain catholique, en dehors des divisions politiques et le triomphe définitif de leur cause est assuré.

### M. Alphonse Desjardins

Sa Sainteté Pie X a accordé le grade de Chevalier Commandeur de l'Ordre de St Grégoire le Grand à M. Alphonse Desjardins, président fondateur de la Caisse Populaire de Lévis, et apôtre ardent de ces institutions d'action populaire économique au Canada, et aux Etats-Unis, qu'il a réussi à implanter en plus d'une centaine d'endroits.

Mgr l'archevêque de Québec, écrit l'*Action Sociale*, a été depuis le début le confident et le soutien de M. Alphonse Desjardins dans sa tâche longtemps ingrate et pénible; c'est encore lui qui a signalé à Sa Sainteté Pie X les mérites de ce chrétien modeste, travaillant dans le champ de l'action sociale catholique. Le pape des humbles, toujours attentif aux besoins des petits, ne pouvait ignorer un dévouement si éclairé et si persévérant; il l'a reconnu en père et en roi; M. Alphonse Desjardins peut être doucement heureux d'arborer une décoration si digne ment méritée.

Nous offrons nos meilleures félicitations au nouveau Chevalier et nous souhaitons qu'il puisse venir faire une tournée dans l'Ouest où l'on parle d'introduire le système des Caisses populaires pour faciliter le crédit agricole.

### Pèlerinage de l'Ouest à Ste Anne de Beaupre

Le pèlerinage annuel au célèbre sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré, organisé à l'archevêché de Saint-Boniface depuis plusieurs années, aura encore lieu, cette année, si les demandes sont assez nombreuses. MM. les curés sont priés d'en avertir leurs paroissiens qui voudront bien donner leur nom au plus vite à M. l'abbé Bélieux, procureur, ou à M. l'abbé Prud'homme, à l'archevêché.

Les pèlerins de la Saskatchewan et de l'Alberta seront les bienvenus s'ils écrivent à temps.

## De par le Monde

### L'incendiaire des institutions Catholiques de St-Boniface mis en prison

L'incendiaire qui, en juin dernier, avait mis le feu au nouveau pensionnat des Sœurs des SS. NN. de Jésus et de Marie et au Petit-Séminaire à Saint-Boniface, a été arrêté à Winnipeg le mois dernier. Son nom est James Dodds. Il a confessé avoir mis le feu à plusieurs autres endroits et a été condamné à quinze ans de détention au pénitencier.

### M. Joseph Bernier, Secrétaire Provincial du Manitoba

M. Joseph Bernier, député de St-Boniface, a accepté le portefeuille de Secrétaire Provincial dans le cabinet Roblin. M. Bernier sera le premier Canadien français depuis 23 ans qui ait accepté la fonction de ministre dans la législature manitobaine. En 1890, l'honorable juge Prendergast, démissionnaire et abandonna le ministère Greenway sur la question des écoles.

M. Bernier est le fils du sénateur Bernier. Il a fait son cours d'étude au Collège de St-Boniface. Il fut élu député en 1901.

(Cette information est du *Winnipeg Telegram*)

### La Banque d'Angleterre réduit son taux d'es-compte

Les hommes d'affaires de l'Ouest croient que la réduction que vient de faire la Banque d'Angleterre dans le taux d'escompte, abaissé de 5 à 4 1/2 pour cent, aura pour effet d'augmenter le placement de capitaux anglais dans l'Ouest et de diminuer le malaise financier. Le taux de 5% était en vigueur depuis le commencement de la guerre des Balkans et depuis un demi-siècle il n'avait jamais été maintenu si longtemps.

### De l'Ontario dans l'Ouest

Un millier de cultivateurs de l'Ontario sont arrivés cette semaine à Winnipeg en route pour l'Ouest. La plupart sont très à l'aise et amènent avec eux un matériel de ferme considérable.

### L'armistice est signée

La Turquie et les alliés, à l'exception du Monténégro, ont signé un armistice samedi à Bulair. On parle d'une convention qui existerait entre l'Autriche et la Bulgarie contre la Serbie.

### Les bandits de Paris

Monier, Callemine et Soudy, les terribles bandits coupables de vols et de plusieurs assassinats, ont été guillotins. Diendonné a été gracié par le président Poincaré.

### "Le Pas" et non "The Pas"

La découverte récente d'une plaque enfouie par La Verendrye rappelle l'origine française du nom "Le Pas". Le chevalier de La Verendrye, découvreur de la rivière Saskatchewan en 1743, l'appela "Rivière du Pas" en l'honneur de sa mère Marie Dumeau d'Isle du Pas. Nos félicitations à M. A. H. de Trémaudan, directeur du *Hudson Bay Herald* qui a travaillé ferme pour maintenir l'appellation française "Le Pas".

### Nouveau navire de guerre français

La France a construit en moins d'une année le "superdreadnought", La Provence, qui a été lancé à Lorient samedi. Un autre "superdreadnought", La Bretagne, est déjà prêt à Brest.

### Immigrants américains

De passage à Winnipeg M. W. J. White, inspecteur pour le Dominion, des agences américaines, assure que l'immigration venant des Etats Unis sera encore plus considérable que les années passées. Il vient des colons jusque de la Floride et des Etats du Sud.

### Les semailles

Les semailles sont commencées un peu partout dans la province. On estime à plus de 10 millions d'acres le terrain qui sera semencé cette année en Saskatchewan.

### Tresors artistiques

Le fils du millionnaire Morgan a pris une assurance de \$50,000,000 pour faire transporter la collection des œuvres d'art de son père au musée Metropolitan.

### Incendie au "Morning Albertan"

Dans un incendie, à Calgary, qui s'est communiqué à plusieurs établissements et a causé \$200,000 de dommages, le journal quotidien *The Morning Albertan* a subi des pertes au montant de \$50,000.

### La greve de Bruxelles

On estime que la greve de Bruxelles, qui eulève du travail à plus d'un demi-million d'hommes, en Belgique, coûte \$2,000,000 par jour au pays.

### Jugement important pour les cultivateurs

Le juge Stewart, de Calgary, a rendu un jugement important au sujet du battage des grains. Le batteur d'après ce jugement peut saisir le grain du cultivateur à défaut de paiement, mais il n'a pas le droit de le vendre sans autorisation de la cour.



# Évangile

Le cinquième dimanche après Pâques

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: En vérité, en vérité, je vous le dis, tout ce que vous demanderez à mon Père en mon nom, il vous le donnera. Jusqu'ici vous n'avez rien demandé en mon nom. Demandez, et vous recevrez, afin que votre joie soit parfaite. Je vous ai dit ces choses en paraboles. Le temps vient où je ne vous parlerai plus en parabole, mais où je vous parlerai clairement de mon Père. En ce temps-là, vous demanderez en mon nom, et je ne vous dirai pas que je prierai mon Père pour vous; car mon Père lui-même se sert de moi, car vous m'avez aimé, et vous avez cru que je suis sorti de mon Père, et je suis sorti de mon Père, et je suis maintenant avec vous. C'est maintenant que vous ne servez plus de parabole. Nous avons bien à présent que vous savez tout, et qu'il n'est pas nécessaire que je vous interroge; c'est pour cela que moi-même, je vous ai dit ces choses. (S. JEAN, XVI.)



Sa Sainteté Pie X

Le mauvais état de la santé du Pape a jeté l'alarme dans le monde entier et les prières redoublent pour le prolongement de la vie du saint Pontife.

son Vicaire pour le bien de leur commun troupeau.

Mais nul découragement, nul abattement sous le faix; une vaillance, un ressort extraordinaire, qui se décident dans la fermeté du regard, de la parole, du conseil. Partout Pie X apparaît le Pape: consolant en Pape, dirigeant en Pape, enseignant en Pape, ordonnant, défendant en Pape; sans hésitation, sans trouble, sans précipitation, sans préoccupation d'ordre humain. Il est et se sent responsable, lui, lui seul, de l'Eglise universelle, devant le temps présent, devant l'histoire, devant Dieu; et visiblement, il ne perd jamais du regard de son âme cette très éminente et, par une contradiction cependant explicable, cette très fortifiante réalité.

## Quelques faits surprenants

Un religieux raconte, en ces termes, dans *La Voie de N. D. de Châtres*, un fait dont il fut le témoin oculaire: « Dernièrement, je me trouvais à Rome et je fus chargé d'accompagner auprès du Saint-Père deux Sœurs cloîtrées qui, très gravement malades et condamnées par les médecins, avaient obtenu de leurs supérieures, à la suite d'instances répétées, de venir demander leur guérison à Pie X. Portées plutôt que conduites au Vatican, on eut toutes les peines du monde à les faire monter jusqu'aux appartements du Pape, elles eurent plusieurs syncope et l'on craignait à chaque instant de les voir trépasser.

Pie X, appelé en hâte, arrive souriant et s'approche des Sœurs: — Vous êtes malades, mes enfants, dit-il, avec un accent de compassion. — Oui, Très Saint-Père, et nous sommes venues pour que vous nous bénissiez toutes les deux, car nous ne voulons pas mourir, nous sommes trop jeunes et notre communauté, peu nombreuse, a besoin de nos services. — Très bien, très bien, chères filles, vous ne mourrez pas, vous vivrez longtemps encore et ferez beaucoup de bien! Et le Pape se recueille profondément, et avec une gravité souveraine, il trace un grand et lent signe de croix sur les deux supplantes puis il se retire toujours souriant

A peine a-t-il disparu que les religieuses se lèvent et se disposent à descendre les longs escaliers, sans vouloir qu'on les soutienne; elles étaient subitement guéries.

Vous dire mon émotion et celle des garde-nobles et des autres religieuses qui les avaient accompagnées avec moi... est impossible. Nous venions de toucher le divin, et rentrés au couvent qui avait reçu les deux mourantes, nous les voyions manger de très bon appétit, elles qui ne pouvaient plus, depuis de longs mois, supporter le moindre aliment; et tous réunis à la chapelle, nous éclatâmes en actions de grâces en chantant le Magnificat et en répétant: « *Eviva Pio Decimo!* »

On fit part le lendemain au cher Pie X de ces guérisons, et, avec une humilité charmante, le Saint-Père s'écria: « Voyez ce qu'a opéré la "foi" de ces bonnes filles: »

Voici un autre fait cueilli dans la *Revue de l'Archiconfrérie du Cœur Eucharistique*, publiée à Rome même:

Un jeune homme, Pierre de Beaumont, originaire de Villeneuve d'Ornon (Gironde), âgé de 21 ans, était sourd depuis l'âge de deux ans, à la suite d'abcès dans les oreilles qui ont crevé sur les deux tympans. Trois spécialistes l'ont soigné longtemps et lui ont appliqué, sans succès, toutes sortes de remèdes.

Il vint à Rome, uniquement pour demander au Pape de prier pour sa guérison.

Il obtint une audience le mardi 10 septembre 1912, à 11 h. et se trouvait avec sa mère. Quand le Souverain Pontife passa, il lui dit son désir d'être guéri.

— Avez-vous bien la foi? dit Pie X.

Le jeune homme ne répondit pas, puisqu'il n'entendait pas, mais sa mère répondit:

— Oui, Saint-Père, il a bien la foi.

Le Pape lui frappa trois petits coups sur la tête en disant:

— Oui, oui, oui.

A l'instant même, M. de Beaumont entendit et se mit à pleurer.

La guérison, qui s'est maintenue, fut aussi subite que radicale.

ALLEZ AUX

## LIBRAIRIES KEROACK

Pour livres de prières, objets religieux, livres classiques, romans, etc.

227 rue Main, Winnipeg

Vis-à-vis la rue Ste-Marie, 52 rue Dumoulin, St-Boniface

Nous n'avons pas de catalogue

Téléphone 337 Casier Postal 808

## A. E. Philion

Avocat et Notaire

Bureau: 15 et 16 Knox Block Avenue Centrale, PRINCE-ALBERT, Sask.

## J. E. LUSSIER

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTHERN, Sask.

Gradué de l'Université Laval de Québec

## MARCELIN

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Couvertures, (dalles), Pieds d'escaliers tournés prêts.

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau.

J. A. BOYER

Propriétaire

## Cartes Professionnelles

MÉDECINS

## Dr. F. P. Moreau

MÉDECIN CHIRURGIEN

BUREAU: 806 AVENUE CENTRALE  
TÉLÉPHONE 350  
PRINCE-ALBERT, - SASK.

## Dr. G. A. Dubuc

Bureau: 81, Avenue Provencher ST-BONIFACE

CONSULTATIONS  
8 à 9 a.m. 1 à 4 p.m. 7 à 8 p.m.  
Téléphone 1647  
Visites tous les jours à l'hôpital St-Boniface

## Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

SPECIALITÉS: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

258 1/2, Avenue du Portage

WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

## DR LOUIS F. BOUCHE

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT WINNIPEG

TÉLÉPHONE MAIN 1362

## Dr N.-A. Laurendeau

Bureau et résidence:

163, Ave Provencher, St-Boniface, Man.

## Dr. H. TOUCHETTE

DUCK LAKE

HEURES DE BUREAU De 9 à 12 hrs a.m. et de 1 à 6 hrs p.m.

CONSULTATIONS A LA MAISON A toute heure du soir.

## Dr Edmun Penner

MÉDECIN-CHIRURGIEN

BUREAU: Porte à côté de la pharmacie de M. Stewart

ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

## Dr B. A. Hopkins

MÉDECIN CHIRURGIEN

MARCELIN, - - - (SASK.)

## PHARMACIE MARCELIN

En plus de nos Médecines et Remèdes brevetés, nous vendons aussi des Phonographes, Instruments de musique, Kodaks, Articles de Photographie, Argenteries

Venez voir nos marchandises

ARCHITECTE

## J. E. FORTIN

ARCHITECTE

CHAMBRE 403

Batiste Kerr

RÉGINA, - SASKATCHEWAN

## Cartes Professionnelles

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAU: TEL. MAIN 1554

RÉSIDENCE: TEL. MAIN 1832

## J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

BUREAU: CHAMBRE 312, BLOC MCINTYRE WINNIPEG, MAN.

## A. E. DOAK

AVOCAT - NOTAIRE

PRINCE-ALBERT, (Saskatchewan)

BOITE POSTALE 116

On parle et on écrit le français et l'anglais au bureau

ALF. GRAVEL EMILE GRAVEL

L.L.B. R.S.L.L.B.

## Gravel & Gravel

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAUX: MOOSE JAW, Saskatchewan GRAVELBOURG, Sask.

## C. HENRI ROYAL

AVOCAT

SOLLICITEUR ET NOTAIRE

39 AVENUE PROVENCHER

St. Boniface, - Man.

## L.A. DELORME

AVOCAT & NOTAIRE

DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE  
Wilton, McMurray, Delorme & Davidson

BUREAU: 708 et 712 EDIFICE MCINTYRE WINNIPEG, MAN.

JOSEPH BERNIER, M.P.P. H. P. BLACKWOOD

NOT. BERNIER A. BERNIER

## Bernier, Blackwood & Bernier

AVOCATS-NOTAIRES

Argent à prêter sur hypothèques Placement de Capitaux privés

Bureaux: 401, BLOC SOMERSET

Avenue du Portage, Winnipeg

Téléphones: MAIN 12079 14767

## Anderson, Bagshaw & Amyot

Avocats, Procureurs et Notaires

1770, rue Scarth, Régina

P.M. ANDERSON F. B. BAGSHAW

WILLIAM AMYOT

Gradué de l'Université Laval, - Membre du Barreau de Québec.

ON PARLE FRANÇAIS DANS LES BUREAUX.

## Argent a Preter

A 5 ET 6 %

Aux Commissions scolaires, aux Communautés Religieuses et aux Fabriques de Paroisses: etc.

S'adresser IMMEDIATEMENT A MM.

## Garipey, Giroux & Dunlop

Avocats et Notaires

Tiroir Postal No. 39

EDMONTON, Alta.

## AGENCE DE COLLECTION

A. Lagarce

NOTAIRE PUBLIC

Agence de collection - Agent général Assurances sur la Vie, l'Incendie.

DUCK LAKE - Sask.

## J. D. BROWN

AVOCAT

BUREAUX:

Duck Lake et Rosthern

SASKATCHEWAN

## Cartes d'affaires

IMMEUBLES

C. Buffet J. A. Bonin

## BUFFET-BONIN REALTY CO.

IMMEUBLES

PRÊTS - ASSURANCE

WINNIPEG, BUREAU CHIEF  
200 FARMER BLDG. - 333 MAIN ST.  
TEL. MAIN 7862

BUREAU DE ST-BONIFACE

62 AVE PROVENCHER

TEL. MAIN 1986

ASSURANCES

## CUSSON AGENCIES LTD

ASSURANCES

Feu, Vie, "Bonds", Automobiles, Cyclones, Accidents et Maladies, Responsabilité d'employeurs, Grêle, Sur la vie des Chevaux et du Bétail, - Argent à prêter -

64 Ave. Provencher, St-Boniface

TEL. MAIN 4372

ETABLIE EN 1898

## Atlas Assurance Co. Ltd.

de Londres, Angleterre

Capital Souscrit, - - - - \$ 11,000,000

Garanties totales pour ceux qui déclarent des certificats, plus de - - - \$ 27,000,000

Réclamations payées, au delà de - - \$140,000,000

Agents demandés dans les localités non représentées

S'adresser au département pour le Nord-Ouest

NEW NANTON BUILDING, Winnipeg.

M. J. DUBOIS, C. E. SANDERS.

Agent, DUCK LAKE, Sask. Gérant Local

AGENTS

## DUBOIS & COURCHENE

Agents pour machines agricoles de tout genres

Moissonneuses, Lieuses, Fancheuses, Cultivateurs, Herbes, Ecremeuses, Voiture de luxe et Wagons, Machines à Battre, Machines à vapeur et gasoline, etc., etc.

Représentants

des Cies M. H. Co., Cockshut Plow Co., Gold Shapleys, Muir Co. Ltd., etc., etc.

Argent a preter

Terres à vendre et à acheter

BUREAU D'AFFAIRES

## DUBOIS & COURCHENE

DUCK LAKE, SASK.

## Art. LACERTE

Agent

Marcelin, - Sask.

MASSEY HARRIS.

J. I. CASE Co.

Engins et Bouteuses.

GRAY CAMPBELL

Voitures (dernière mode)

ROBINSON & BLACK

Prêts d'argent sur hypothèque.

## J. M. Forestier

Ecurie de Louage

Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger

BOUCHERIE

Bœufs, Porcs, Moutons, Veaux, Volailles, Saucisses, Beurre et Oeufs frais, Patates, etc. Tous jours en main.

Duck Lake, - - Sask.

## THE, CAFE, EPICES

Marchandises de choix.

Importées directement, et expédiées à destination

Frais de Transport Payés

Aux conditions les plus avantageuses

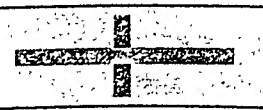
Faites Venir Nos Listes de Prix

## BRAULT & DESJARDINS

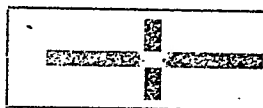
(Fournisseurs de l'Université d'Ottawa et d'un grand nombre d'Institutions dans l'Ontario)

135 RUE ST-PAUL, MONTREAL





# LA PAGE DU DIMANCHE



## Las du bluff...

Je vis à une époque fiévreuse... Il semble que tout le monde soit emporté dans un de ces grands tourbillons que Dante aperçut en son enfer.

C'est la course... la ruée... Postes, télégraphes, téléphone, trains, mètre, aéro... on s'écrase partout... on n'a plus le temps de rien faire à fond.

Je me couche et mon bureau semble me regarder sévèrement avec tous les yeux blancs des pages inachevées.

Je me lève, et déjà les sonnettes retentissent, et j'ai mangé tout vivant par mille choses que nos pères n'ont pas connues.

Je vis à une époque d'argent... La pièce de cent sous s'élève, telle une hostie victorienne. Et le monde s'incline : *Avespes unicus!*

Comment les apôtres ont-ils pu conquérir le monde sans un sou dans leur poche?

La Bourse, inconnue il y a deux siècles, est devenue le nouveau et dur cœur des peuples.

Les rentes, turque et italienne ne baissent pas assez pour en acheter... il faudrait une grande bataille où l'on tuât beaucoup de monde!... disait le mois dernier, un couillier.

Avez-vous beaucoup d'argent...? Pouvez-vous brasser de grosses affaires...? Etes-vous, Mademoiselle, un bon parti...? Combien...? 100,000... Pas assez!... 125,000...? Voyons!... un effort!... allez jusqu'à 150,000, et un jeune homme très bien vous dira: "Je vous aime!"

Et le comble... vous le croirez... Mais, si vous êtes pauvre, laissez toute espérance!

Alors même que vous seriez honnête, bête, intelligente, issue de tout un passé de gloire, tout cela n'est pas coté en Bourse... personne ne voudra de vous!... Et vous vieillirez en marge de la société, solitaire et inféconde... A quoi pouvez-vous donc prétendre...? 25,000... 50,000 fr. de dot... 1,500 francs de rentes!... Peu!

Je vis à une époque factice, toute retentissante de bruits et de bluffs.

Tartarinade, cet article du grand quotidien que lisent les messieurs graves, le matin, en allant à leurs affaires!...

Bluff, cette austère, cette incorruptible figure politique!...

Mensonge impudent, ce bulletin financier dont les conseils payés visent notre petit avoir.

Comédie, cette séance de la Chambre!

On dirait que toute la vie d'un peuple est suspendue à un journal... et quel journal!... à une combinaison ministérielle... et quels ministres!

Je m'exalte à la voix de la patrie, qui appelle ses enfants... J'écoute...? Je m'informe...? ce n'est pas la patrie... c'est une banque... et elle est allemande!...

O vérité!... où es-tu donc...?

Je vis à une époque où tout craque.

On devait avoir cette impression vers la fin du monde romain. En France, les Loges universellement méprisées se débattaient dans les ruines qu'elles ont accumulées.

Dans les couloirs de la Cham-

bre, les députés disent à haute voix: combien de temps cela durera-t-il?

L'Italie laboure le sable du désert à coups de canon ruineux.

La vieille Chine coupe les têtes et jette à la République.

L'Angleterre traditionnelle s'affole devant sa terrible crise ouvrière.

Le kaiser lui-même... le kaiser autoritaire, reçoit en son palais impérial la députation ironique des gauches, ses pires ennemis!

Je vis à une époque d'égoïsme, de doute et de haine...

Hier, une famille de quatre enfants ne trouvait d'abri que dans le box d'une écurie de la préfecture de police.

Je n'entends que ce cri: "Moi, moi!"... Réclamations... grèves... droit au bonheur... droit au mieux-être... droit de vivre sa vie!

Et pourtant c'est si bon de dire: "Lui, elle!" et de vivre parfois la vie des autres!

Je m'arrête devant la plus humble bibliothèque publique... et partout, bien en vue, sous des couvertures multicolores, des livres offrent, pour quelques sous, des centaines de pages d'infamie.

J'ouvre un journal... et j'entends comme des cris de mente... le premier mai... le grand soir... la classe ouvrière sonnant l'hallali, de la classe bourgeoise, comme cette classe bourgeoise avait jadis sonné l'hallali de la religion et de la royauté.

Et partout du sang!

On vole, on tue... à pied... en auto... seul et en bande.

La police est et sera de plus en plus impuissante.

Ce passant que je croise me guette peut-être... cet homme qui regarde ma maison cherche la porte à fracturer!

Dans quelques années nos demeures seront fortifiées, nos portes blindées, on dormira le revolver à portée de la main, et, à défaut de principes, on aura des chiens, comme jadis les planteurs d'Amérique... On redeviendra des sauvages, moins que des sauvages... chacun pour soi, et Dieu pour personne... puisque, paraît-il, Dieu n'existe plus.

C'est ça, le progrès!

Et moi, ballotté de déception en déception, fatigué d'espérer, j'ai soif de vérité, de calme et d'amour.

Alors, par delà le glapisement des camelots... par delà les cornes des autos, le bruit des voitures, le sifflet des trains, j'ai entendu une petite cloche d'église appelant les paroissiens à la retraite pascalle.

Et elle était si claire, si douce, si humble, cette voix de la cloche, que je l'ai comprise dans un grand bruit.

Et j'ai répondu à son appel... j'ai poussé la porte de veours li-mé, et je suis entré, pour la première fois depuis longtemps, dans l'église de ma paroisse.

Un prêtre y parlait... pas un prêtre brillant... un pauvre prêtre qui, dans le silence de la nef à peine éclairée, disait des choses simples que j'avais entendues déjà.

Il n'y a qu'un commandement: Aimez Dieu et votre prochain! Vous êtes ici-bas comme des voyageurs dans une chambre d'hôtel. Qu'est-ce que les cinquante, quatre-vingts années

## LE TEMPS PERDU

Si peu d'œuvres pour tant de fatigue et d'ennui! De stériles soucis notre journée est pleine!

Leur meute sans pitié nous chasse à perdre haleine. Nous pousse, nous dévore, et l'heure utile à fui.

"Demain j'irai demain voir ce pauvre chez lui. Demain, je reprendrai ce livre ouvert à peine. Demain, je te dirai, mon âme, ce que je te mène. Demain, je serai juste et fort... Pas aujourd'hui!"

Aujourd'hui, que de soins, de pas et de visites! Oh! l'implacable essaim des devoirs parasites Qui pullulent autour de nos tasses de thé.

Ainsi chahutent le cœur, la pensée et le livre, Et pendant qu'on se tue à différer de vivre, Le vrai devoir, dans l'ombre, attend la volonté.

SULLY PRUD'HOMME.

qu'on passe sur cette poussière terrestre, en comparaison de l'infini des temps... La vérité est indépendante des vaines agitations des hommes... Allez à Celui qui a dit: Je suis la voie... la vérité et la vie.

Je l'écoutais, ce maître... J'avais l'impression qu'en éprouve quand on mange de nouveau le pain de chez soi, la grosse miche solide et substantielle, ou quand on boit le lait pur du village, l'eau claire de la source qui ne s'est pas affadie dans les kilomètres de plomb des canalisations souterraines.

C'était cela que mon père avait cru.

Cela qui avait fait de ma mère la douce aïeule aux cheveux blancs, celle qui n'avait jamais douté de son chemin.

*Je suis la voie, la vérité et la vie!*

En effet, en dehors de lui, rien ne tient debout... rien n'a d'autorité.

Il est la seule force qui arrive intacte du fond du passé... intacte en ce présent moderne où tout change: intacte devant l'avenir qui s'avance. *Iota unum non preteribit!*

Il est la lame sans une paille. Il est le métal qui rend toujours le même son clair, le son profond de la force éternelle.

Il offre la même morale qu'il y a deux mille ans...

Le même *Credo*...

Le même espoir...

Il est le même Dieu ouvrant toujours les bras: *Venez à moi vous tous qui êtes fatigués!*

Alors, je suis allé à lui. Je lui ai donné mon âme triste. Et elle s'est comme baignée dans la pensée de l'au-delà.

Il viendra donc un jour où l'on ne m'attendra plus autour de moi.

Un jour où je pourrai m'abandonner tout entier... être très simplement la fleur que Dieu me fit.

Un jour où je verrai clair comme dans une source... in lo-cum lucis refrigerii et pacis!

Quand je suis sorti, les camelots criaient moins fort, les bees de gaz semblaient plus jaunes. L'autobus avait l'air d'un gros projectile bête, qui titubait lourdement sur le pavé gras.

La nuit s'approfondissait sur les êtres et sur les choses.

Et là-haut, bien haut dans l'infini du ciel, les étoiles mystérieuses semblaient me répéter les paroles du prêtre: "Vanité des vanités... tout n'est que vanité, hormis aimer Dieu et le servir!"

PIERRE L'ERMITE

## Songez aux autres!

Jean-homme, je t'aime: tu es bien, tu es un gentil garçon... Comme il fait bon ce soir, n'est-ce pas, au coin du feu? Vive les soirées en famille! Comme on est gai de tisonner au milieu des frères et des sœurs! Et tu tisonnes joyeusement! La bûche flambe dans l'âtre paternel: la braise s'a-monceille et rayonne sur la cendre grise et sur la suite noire, comme des escarboucles: la fumée monte, légère et blanche, dans la cheminée: tu te sens imprégné de bien-être, et les pieds sur les chenets, étendu dans ton fauteuil, tu aspirer mollement les bouffées de ta cigarette.

Oh! qu'il fait bon l'hiver, au coin du feu! Jeanne-homme, chauffe-toi, cela t'est permis, très permis assurément.

Mais là, dans ton voisinage, il y en a qui n'ont pas de feu...

Ma dame, je vous donne tous mes respects... Vous avez fait toilette d'hiver. Et certes, vous avez en raison! Comme l'hiver s'annonce glacial! La neige déjà tombée: le grésil a couvert la neige, et voici qu'il gèle sur la neige et le grésil. Une atmosphère grisâtre et froide nous enveloppe et semble mijoter de nouveaux flocons. Le froid vous glisse par tous les membres et s'infiltre par tous les pores. C'est le moment ou jamais de revêtir les robes de laines, les lourds manteaux et les fourrures. C'est le moment de se mettre aux pieds les "confortables" chauds et légers, de faire monter jus qu'aux oreilles les cols fermés et soyeux et de s'enrouler autour du cou les longues spirales des "boas".

Madame, couvrez-vous bien, il fait froid; cela vous est permis, très permis, et nul n'en doute...

Mais là, dans votre voisinage, il y en a qui n'ont pas d'habit...

Monsieur, vous êtes un excellent homme; je vous estime et vous honore! L'appétit est parfait, ce soir! Comme on mange bien, en hiver! Comme il est tendre, ce bifteck! Et piquante cette moutarde! Et délicieux, ces légumes! Quel jardinier que Joseph. Quel cordon-bleu que Rosette! Et ce petit vin blanc claret! Du vin du pays, bon à vous faire du champagne! Et ce vin rouge de Bordeaux! Comme cela réchauffe l'estomac! Par dessus, on va prendre une bonne tasse de thé de Chine au rhum de la Jamaïque. Et l'on pourra tranquillement attendre le lendemain!

Le bon dîner, le bon dîner! Mangez bien, buvez bien, Mon-

sieur, vous avez raison: pourvu qu'il n'ait pas d'excès. Cela vous est permis, très permis, vous n'en doutez pas.

Mais là, dans votre voisinage, il y en a qui n'ont pas de pain.

Jeune fille, ta es bonne et sage. Soleil d'hiver et soleil d'été, tu rayannes toujours dans la maison paternelle! Tu fais la joie de ta famille. Aux longues soirées de décembre, tu prends tes beaux et bons livres, tu lis de charmantes histoires. Tu proposes des devinettes. Tu jones aux dés, au loto. Tu fais des niches à papa. Tu cajolettes petits frères qui ont du sable dans les yeux et qui ne veulent pas s'endormir. Charmant!

Où! sois heureuse, jeune fille! Fais des heureux autour de toi. Cela t'est permis, t'est commandé même. Sois heureuse!

Mais là, dans ton voisinage, il y en a qui souffrent, il y en a qui pleurent, il y en a qui peuvent mourir de froid et de faim.

Songez-y, heureux de ce monde. C'est leur faute, direz-vous. En êtes-vous sûrs? Et s'il en est un ou deux qui sont pauvres par leur faute, combien d'autres dont ce n'est pas le cas! Pour un ou deux qui sont moins dignes de votre charité, allez-vous manquer Jésus-Christ?

C'est Jésus-Christ, songez-y bien. Jésus-Christ en personne, qui souffre dans ces pauvres grelottants et faméliques.

C'est Lui-même qui l'a dit. Oh! ne craignez pas de dégarnir vos foyers d'un peu de bois, vos garde-robes d'un peu d'étoffe, ou vos bourses d'une obole.

Vous qui êtes heureux, songez, songez aux autres!

Par là, capitaine, balbutie-t-il. J'avais oublié de vous dire... mais cela ne fait rien... Nous causerons de cela la semaine prochaine. Au revoir!

Le capitaine redescend et se débarrasse pour la deuxième fois du sabre. Dans la cour, il se trouve sous le regard du colonel, qui avait appelé en toute hâte la colonelle et lui disait tout bas:

— Vous voyez cet officier?

— Oui, mon ami.

— A-t-il un sabre?

La colonelle ajuste son lorgnon:

— Non, il n'en a pas!

Le colonel brusquement.

— Eh bien, c'est ce qui vous trompe, il en a un!

Un marin qui vient de débarquer demande de l'eau de senteur pour le mouchoir, et il étend ses deux mains.

— Mais votre mouchoir? lui dit le pharmacien.

Le marin du ton le plus naturel:

— Puisque je me mouche avec les doigts...

Une jeune veuve de nationalité étrangère s'est remariée en secondes noces avec un canadien qui l'initie aux finesses de notre langue.

— Il ne faut pas confondre, lui dit-il, le mot second, avec son synonyme deuxième. On dit second quand il n'y a que deux objets. Deuxième, au contraire, implique l'idée de troisième, quatrième, etc... Voyons tu as compris. Ainsi par exemple, Charles était ton premier mari, moi je suis le...?

— Deuxième.

Un cru, c'est du vin... une crue, c'est de l'eau... ce qui prouve que l'eau est le féminin du vin. Si on les unit l'un à l'autre, comme le font les mastroquets, ça devrait s'appeler un mariage... Eh bien pas du tout, ça se nomme un baptême... Expliquez ça!

— Avant qu'un homme soit marié il n'est homme qu'à moitié, disait un orateur.

— Là, dit un homme marié à sa femme, comment trouves-tu cela?

— Et après qu'il est marié, continue l'orateur, il n'est plus rien du tout!

— Crois-tu aux rêves?

— Oui, j'y crois.

— Quel signe est-ce lorsqu'un homme marié rêve qu'il est célibataire?

— C'est signe qu'il aura un grand désappointement en s'éveillant.

Une veuve "inconsolable" après la mort de son mari, s'était remariée avec le frère de celui-ci; seulement elle avait conservé du défunt un portrait qui était pendu à la muraille.

Un étranger, à la vue de ce tableau:

— Est-ce là quelqu'un de votre famille, madame?

— Oui, c'est mon pauvre "beau-frère", dit la veuve en poussant un soupir.

## DROLERIES

### Chez un pharmacien

Un marin qui vient de débarquer demande de l'eau de senteur pour le mouchoir, et il étend ses deux mains.

— Mais votre mouchoir? lui dit le pharmacien.

Le marin du ton le plus naturel:

— Puisque je me mouche avec les doigts...

### Une leçon de grammaire

Une jeune veuve de nationalité étrangère s'est remariée en secondes noces avec un canadien qui l'initie aux finesses de notre langue.

— Il ne faut pas confondre, lui dit-il, le mot second, avec son synonyme deuxième. On dit second quand il n'y a que deux objets. Deuxième, au contraire, implique l'idée de troisième, quatrième, etc... Voyons tu as compris. Ainsi par exemple, Charles était ton premier mari, moi je suis le...?

— Deuxième.

### Expliquez ça!

Un cru, c'est du vin... une crue, c'est de l'eau... ce qui prouve que l'eau est le féminin du vin. Si on les unit l'un à l'autre, comme le font les mastroquets, ça devrait s'appeler un mariage... Eh bien pas du tout, ça se nomme un baptême... Expliquez ça!

### De mal en pis!

— Avant qu'un homme soit marié il n'est homme qu'à moitié, disait un orateur.

— Là, dit un homme marié à sa femme, comment trouves-tu cela?

— Et après qu'il est marié, continue l'orateur, il n'est plus rien du tout!

### Disait-il vrai?

— Crois-tu aux rêves?

— Oui, j'y crois.

— Quel signe est-ce lorsqu'un homme marié rêve qu'il est célibataire?

— C'est signe qu'il aura un grand désappointement en s'éveillant.

Une veuve "inconsolable" après la mort de son mari, s'était remariée avec le frère de celui-ci; seulement elle avait conservé du défunt un portrait qui était pendu à la muraille.

Un étranger, à la vue de ce tableau:

— Est-ce là quelqu'un de votre famille, madame?

— Oui, c'est mon pauvre "beau-frère", dit la veuve en poussant un soupir.



# LE PATRIOTE DE L'OUEST

Tous articles, nouvelles, communications, destinées à la publication dans le PATRIOTE DE L'OUEST doivent être adressés et parvenus au plus tard le LUNDI MATIN à la Rédaction. 405, 13ème rue, Prince-Albert, Sask.

Pour toutes demandes concernant les abonnements, les annonces et les travaux de ville, et pour les envois, d'argent, on doit s'adresser à l'Administration : 1303, 4ème avenue ouest, Prince-Albert, Sask.

PRINCE-ALBERT, SASK., 24 AVRIL 1913

## Les Artisans et la Colonisation

### Une pétition au Premier Ministre

Dans une assemblée régulière bi-mensuelle de lundi dernier, la Société des Artisans Canadiens Français de Prince-Albert a adressé au Très Hon. Premier Ministre, R. L. Borden, une pétition à l'effet d'obtenir un agent d'immigration Catholique Canadien Français pour la Saskatchewan.

Une copie de cette lettre a été envoyée également à M. James McKay, député de Prince-Albert. Nous en reproduisons ci-dessous la copie textuelle :

Prince-Albert, Sask. 21 avril 1913.

Au TR. HON. R. L. BORDEN,  
Premier Ministre du Canada,  
OTTAWA.

Monsieur le Premier Ministre,

La succursale "Pascal", No 471 des Artisans Canadiens Français a l'honneur de vous prier de bien vouloir examiner avec attention les réflexions suivantes :

Considérant que depuis quelques années la colonisation Canadienne Française a obtenu les meilleurs résultats dans la Saskatchewan, grâce au zèle patriotique et religieux déployé par nos agents d'immigration, les RR. PP. Blais, Vachon, M. l'abbé Bérubé et autres :

Considérant que d'après une entente verbale entre le Gouvernement Fédéral et Nos Seigneurs les évêques de l'Ouest, il avait été décidé que toujours à l'avenir les Catholiques Canadiens Français auraient un agent spécial catholique et canadien pour diriger les nôtres vers les centres à coloniser ;

Considérant qu'à l'heure actuelle le seul agent d'immigration désigné pour la Saskatchewan ne possède aucune des qualités requises pour défendre les intérêts des Canadiens Catholiques.

En conséquence, nous avons l'honneur de vous demander de bien vouloir vous occuper de cette affaire et de nous faire rendre justice au plus vite.

Au nom des Catholiques Canadiens Français.

Le Comité des Artisans de Prince-Albert :

Signé :

F. L'Heureux, Président

G. Poulin, Vice-Président

O. Charpentier, Vice-Président

A. J. Garneau

A. Fortier

J. Cantin

J. D. Bédard

J. A. Vigneault

A. Baril

G. Jarest

N. Ferland

J. S. Casgrain

Rév. A. Levesque, Annuaire

les Artisans, Président du

bureau de colonisation.

## La colonisation du nord de l'Alberta

### Lettre du R. P. Giroux, O. M. I., missionnaire colonisateur

Mes chers compatriotes,

Le 28 février dernier, je partis de Montréal avec un contingent de 75 colons, voyageant en chars touristes, directement de Montréal à Athabasca Landing via le chemin de fer du Grand Tronc jusqu'à Chicago et de là via le Canadien Nord jusqu'à destination. A Edmonton, nos gens avaient acheté des animaux, des instruments aratoires etc. et nous nous rendions par train spécial jusqu'à Athabasca Landing. A cet endroit, nous prenions des voitures pour franchir sur la glace la distance de 200 milles qui nous séparait de Grouard, tête de ligne de cette magnifique région qu'est celle de la Rivière de la Paix. Tout le monde était joyeux et content, et tous sont arrivés sains et saufs et n'avaient à la bouche que des mots de remerciements pour la Compagnie du Canadien Nord qui leur avait procuré sur sa ligne, tout ce dont ils eurent besoin. Les colons sont alors allés choisir leurs terres et ont trouvé le pays à leur goût et tel qu'annoncé par le missionnaire colonisateur.

Je tiens à dire qu'à mon arrivée à Grouard, j'ai été reçu avec enthousiasme par les colons désirant exprimer leur reconnaissance pour les avoir dirigés dans ce beau pays, et tous sans exception sont satisfaits. Je ne puis trop répéter que tous ceux qui désirent se rendre dans cette région, devront se hâter car une affluence considé-

rable de colons se dirige en ce moment vers cette région de prédilection. En revenant de Grouard, sur une distance de 200 milles, j'ai rencontré au-delà de 300 voitures se rendant dans cette direction, et les Canadiens-français devraient s'emparer immédiatement d'un sol fertile qui est leur avant tous les autres, et par là même acquérir une situation économique grandement supérieure à celle que la plupart peuvent occuper dans l'est canadien et les États de la Nouvelle-Angleterre. Le gouvernement canadien a cadastré 8,367 *homesteads* dans le district de la Rivière de la Paix et 7,150 dans le district de la Grande Prairie. Les ouvriers sont en grande demande, et toute personne avec un métier quelconque est certaine de gagner sa vie très facilement, les gages étant bien plus avantageux, la moyenne étant de \$3.00 par jour en montant.

De retour à Montréal, ces jours derniers, j'avais le plaisir d'assister l'abbé Ethier, dans l'organisation de son excursion pour Alberta Centre. Cette excursion s'est faite par le chemin de fer Pacifique Canadien, comme il était convenu d'avance, il y avait au moins 75 voyageurs, en plus de 25 qui avaient choisi le Grand Tronc. Je dois faire ici remarquer que nous laissons toujours aux colons, la liberté de choisir le réseau de chemin de fer sur lequel ils se dirigent, cependant la majorité préfère

## GARRETT & HORRELL

Magasin d'Articles  
pour hommes

Habits "Fit-Reform"  
Chaussures "SLATER"

907 Ave Centrale  
Telephone 186

F. X. Gervais, Tailleur  
Nettoyage, Pressage, et  
Réparation d'Habits

S'il vous faut un bon habillement,  
des chaussures ou autres articles  
pour hommes, allez à

## Northwest Clothing Co.

37, rue de la Rivière O., Prince-Albert

Satisfaction garantie

toujours suivre le missionnaire colonisateur, et c'est pourquoi nous recommandons toujours aux colons de nous écrire lorsqu'ils veulent faire partie de l'excursion organisée, et à cet effet, je ferai connaître à ceux qui en feront la demande, le nom du réseau de chemin de fer que j'utiliserai lors de ma seconde excursion qui partira de Montréal le 13 mai prochain. Cette excursion sera sans doute la plus considérable de la saison, car c'est à peu près le meilleur temps de l'année pour faire le voyage. A cette date, la navigation sera ouverte jusqu'à Grouard et il est important que ceux qui désirent y prendre part m'écrivent immédiatement, à mon bureau, 306, rue Saint-Antoine, Montréal, où je serai les mardis, jeudis et vendredis de chaque semaine. Je pars ordinairement de Montréal pour aller donner des conférences aux États-Unis, le samedi soir et je suis heureux d'annoncer que je serai à la disposition des personnes qui désireraient avoir la visite du missionnaire colonisateur, pourvu qu'il y ait un groupe suffisant, mais il est important de m'écrire savoir à l'avance. En attendant je serai très flatté d'avoir l'occasion de répondre à toute demande de renseignements.

J. B. H. Giroux, O.M.I.  
Missionnaire colonisateur, District  
d'Athabasca et de la Rivière la Paix,  
306, rue Saint-Antoine,  
Montréal, Québec.

### Le progrès des chemins de fer

Le Canadien Pacifique annonçait la semaine dernière une attribution de \$46,000,000 pour la construction et l'amélioration de ses lignes dans l'Ouest. Le Grand Tronc Pacifique devra de son côté dépenser \$33,000,000 pour l'équipement de ses 3,356 milles de voies ferrées d'un continent à l'autre, auxquels s'ajoutent 5,000 milles d'embranchements, tandis que le Canadien Nord projette une dépense de \$50,000,000 pour parachever sa ligne de Québec à Port Mann.

## Tuxedo Hotel

Le rendez-vous des voyageurs canadiens-français

Chambres aménagées de première classe  
Bain, eau chaude, etc. — PLAN EUROPÉEN  
Téléphone 353

Prince Albert, - Sask.  
En face du dépôt du C. N. R.

## GARRETT & HORRELL

Magasin d'Articles  
pour hommes

Habits "Fit-Reform"  
Chaussures "SLATER"

907 Ave Centrale  
Telephone 186

F. X. Gervais, Tailleur  
Nettoyage, Pressage, et  
Réparation d'Habits

S'il vous faut un bon habillement,  
des chaussures ou autres articles  
pour hommes, allez à

## Northwest Clothing Co.

37, rue de la Rivière O., Prince-Albert

Satisfaction garantie

RÉSUMÉ DES RÉGLEMENTS CONCERNANT LES HOMESTEADS DU NORD-OUEST CANADIEN

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme *homestead* un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de *homestead* peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs. — Un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans. Un possesseur de *homestead* peut vivre dans un rayon de 9 milles de son *homestead*, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée ou cultivée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts, un possesseur de *homestead* de bonne foi peut prendre en préemption un *homestead* dans le voisinage du sien. Le prix d'achat est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants : résider sur l'un ou l'autre *homestead*, six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'enregistrement du *homestead*, y compris le temps nécessaire pour mériter les lettres patentes du dit *homestead*, et en plus, culture de 50 acres extra.

Un colon qui a utilisé son droit de *homestead* et ne peut acheter de *homestead* de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes.

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs : Résidence de six mois chaque année pendant trois ans, culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY,  
Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Abonnez-vous au  
"PATRIOTE DE L'OUEST"

## AU PUBLIC

Le stock si considérable et si bien assorti du magasin Grant et Frères est devenu la propriété de MM.

### POTVIN & BEATTIE

Les employés de ce magasin très favorablement connu ont été occupés, toute la semaine, à prendre l'inventaire avant l'inauguration officielle. La nouvelle maison a l'intention de présenter aux citoyens de Prince-Albert un stock de marchandises digne d'elle-même et digne de la ville. Avec une expérience consommée de tous les détails du commerce, cette maison ne négligera aucun effort pour satisfaire parfaitement sa clientèle.

Nous vous invitons cordialement à nous rendre visite et à lier connaissance avec nous; nous désirons avoir l'honneur de vous rencontrer. Nous avons pour devise : "de nous intéresser aux autres lorsqu'ils s'intéressent à nous."

Nous tiendrons tout ce qu'il y a de mieux en fait d'ÉPICERIES, d'ARTICLES pour HOMMES et pour DAMES, etc., etc.

Vous trouverez toujours tous nos prix justes dans tous les départements.

### POTVIN & BEATTIE

Successeurs de Grant Frères

Avenue Centrale. Telephone 485

ON PARLE FRANÇAIS

## Bois de Construction

Portes, Fenêtres, Papier  
Toiture, Bardeaux  
et Moulures

Charbon dur et charbon Galt

## The BIG RIVER LUMBER

Company Limited

Au détail AVENUE CENTRALE  
Telephone 599 - Casier 815

F. P. O'NEIL - - - Gérant

### ON DEMANDE

Un ou deux bons vendeurs de propriétés foncières, offre avantageuse, salaire élevé, position stable à celui qui connaît bien d'affaires ce genre.

International Securities Co. Ltd  
203 K. C. Block, Prince Albert

### Oufs de

Wyandottes Blanches

(pour couvée)

\$1.00 la couvée de 13  
Adressez-vous à L'ORPHELINAT  
Boîte 793, Prince-Albert

## NORTH WEST HIDE AND FUR Co.

Le Pas, Winnipeg, Prince-Albert

Gérant, HYMAN YEWDALL

Casier Postal 981. A l'Enseigne du "LION" Telephone 516

Nous payons les prix les plus  
hauts pour les fourrures

RATS MUSQUES DEMANDES

Le trappeur, le vendeur ou  
l'acheteur obtient chez nous  
la plus haute valeur pour ses  
fourrures.

## NORTH WEST HIDE & FUR Co.

WINDSOR HOTEL. PRINCE-ALBERT



## Le résultat des élections provinciales en Alberta

37 libéraux -- 16 conservateurs

Les élections de jeudi ont ramené au pouvoir l'administration Sifton, par une majorité considérable. Voici la liste des députés élus. Les majorités ne sont pas toutes définitives; les noms de comtés sont entre parenthèses.

### LIBÉRAUX :

J. A. McCall (Acadia) 100; W. Garipey (Beaver River), majorité substantielle; G. Lane (Bow Valley); M. Woolf (Cardston) 45; W. Moffat; Hon. C. W. Fisher (Cochrane) 100; M. Whiteside (Coronation) 40; G. P. Smith (Camrose) 1,500; W. H. McKenny (Clearwater) 2; J. S. Stauffer (Didsbury) 300; Hon. C. W. Cross (Edmonton No 1) 360; Hon. C. W. Cross (Edson); J. P. McArthur (Gleichen) 44; J. L. Côté (Grouard) 115; Capt. Eaton (Hand Hills) 52; W. F. Puffer (Lacombe) 183; J. S. Tobin (Leduc) 70; P. Guin (Lao Ste Anne) 40; J. McNaughton (Little Bow) 400; J. Glendenning (Nanton) 100; Hon. D. Marshall (Olds) 68; G. McDonald (Pembina) 70; Dr Campbell (Ponoka) 232; E. S. Pringle (Redcliff); J. G. Turgeon (frère de l'Hon. A. Turgeon, 94 dans Ribstone); L. Boudreau (St Albert) 240; R. L. Shaw (Stettler) 36; Hon. Stewart (Selkewick); Hon. P. E. Lessard (St Paul) 100; Hon. J. R. Boyle (Sturgeon) 400; Hon. A. J. McLean (Taber) 1,000; J. McCallum (Vegreville) 400; F. Walker (Victoria); Hon. A. L. Sifton, premier ministre (Vermillion) 252; Leffingwell (Warner); C. H. Olin (Wetaskiwin) 250; Shandre (Whitford) 200.

### CONSERVATEURS :

J. H. Lowery (Alexandra) 24; S. B. Hillocks (Calgary nord); T. M. Tweedie (Calgary centre); J. B. Blow (Calgary sud) 237; A. F. Ewing (Edmonton) 65; H. H. Crawford (Edmonton sud) 240; Dr Stanley (High River) 50; F. Archer (Innisfail) 7; R. Patterson (McLeod) 10; G. Hadley (Okotoks); J. Kemmis (Pincher Creek) 215; E. Michener, chef de l'opp. (Red Deer) 65; C. Weidenhammer (Stony Plain) 125; G. L. Hudson (Wainwright) 52; R. J. Campbell (Rocky Mountain) 200; Medicine Hat, douteux.

Dans la législature précédente, il y avait 33 libéraux, 7 conservateurs et 1 indépendant.

### Ferland, Sask.

L'écure et une grainerie de M. Cochrane ont été détruites le 11 avril. Il y avait 1000 minots de grain et une foule de choses qui servent à la ferme. Les pertes s'élevaient à plus de \$700.

Plusieurs subissent des dommages causés par les feux de prairies.

Un charpentier qui travaillait à Kin Kate a mis le feu en jetant une allumette dans l'herbe. Deux maisons, une grange et plusieurs milles de prairie ont été balayés par les flammes qui étaient activées par un grand vent.

Il ne se passe pas une journée que l'on ne voit quelques feux de prairies dans la région. On devrait être plus prudent.

Nos gons ont commencé leurs semailles.

### Le Pas, Man.

Le Pas augmente beaucoup. Tout le monde est occupé à construire. Les logis manquent et les maisons de pension sont remplies. Il pa-

## 1879 BUFFALO HALL 1913

Du 19 AVRIL au 3 MAI

Remarquable vente expérimentale à Prince Albert au numero 33 rue de la Rivière Ouest

Pour célébrer le 34e anniversaire du magasin

Buffalo Hall Sacrifie tous ses profits durant 15 jours

Le plus ancien magasin offre ainsi une occasion exceptionnelle à la population de Prince-Albert et des environs. Remarquez que la plupart des prix réguliers de BUFFALO HALL sont inférieurs à ceux des prix réduits des autres magasins et que pour cette fois ils descendent jusqu'au prix coûtant. C'est une occasion exceptionnelle dans toute l'histoire de Prince-Albert depuis 34 ans.

### Pour vous messieurs

#### Complètes

Complètes, belle coupe, tissu laine, bruns et gris. Prix ordinaire \$15.00, réduit à \$10.50. Nous avons un grand assortiment d'habits de cachemire de première qualité que nous vendons ordinairement \$17.50. La coupe en est très élégante. Notre prix: \$13.75

#### Pantalons au plus bas prix

Prix s'élevant à \$2.25, abaissés à \$1.40. Prix s'élevant à \$2.50, abaissés à \$1.74. Prix s'élevant à \$4.50, abaissés à \$3.25

#### Chemises

Chemises de travail, seulement \$0.59. Chemises de couleurs assorties, valant \$1.25, en vente à \$0.85. Chemises élégantes à \$0.69

#### Cravates

Valeurs jusqu'à 35c. pour. 0.19. Cravate, tricot de soie, valeur 50c. pour. 0.25

#### Pantalons de travail

Noirs, bleus, rayés bleus, prix ordinaire \$1.25, pour. 0.85

### Chapeaux

Chapeaux Howard, noirs ou bruns, à \$1.10. Chapeaux Derby, à \$2.15. Chapeaux "Moose" toujours de mode, valeur de \$3.00, pour. \$2.15

### Chaussures à votre pied

Chaussure de travail, épaisse, imperméable, pour. \$2.35. Chaussures fines. \$2.99. Chaussures tan, semelles Viscol, imperméables, très durables et élégantes. Val. jusqu'à \$4 pr. \$3.25. Nous avons quelques bottines Atura, hauteur 14 pouces, en cuir tan. Prix ordinaire, \$10.00 pour \$8.25

Venez voir notre assortiment de chaussures. Vous trouverez certainement ce qu'il vous faut.

### Pour vous mesdames

Grand choix de robes à des prix très bas. Valeurs \$5.00, \$4.00, \$2.75 et jusqu'à \$7.00 pour. \$3.25, \$2.90, \$1.90

Assortiment de serges, voile, linon, panama, soie, etc.

Si vous voulez profiter de la meilleure de toutes les ventes venez au Buffalo Hall

## FAITES FAIRE VOS IMPRESSIONS EN BON FRANÇAIS

Envoyez-nous la matière que vous désirez faire imprimer et nos rédacteurs feront toutes les corrections nécessaires. C'est le seul moyen de vous assurer des impressions françaises impeccables

Il ne coûte pas plus cher de faire faire cet ouvrage d'une manière parfaite—il s'agit tout simplement de confier votre commande à une imprimerie qui en fait une spécialité.

LE PATRIOTE DE L'OUEST est outillé pour faire toutes les impressions dont vous avez besoin.

Circulaires  
Cartes d'affaires  
Entêtes de lettres  
Etats de comptes  
Enveloppes  
Factures et  
Formules de tous genres

Nos prix sont modérés

Accents français sur tous nos caractères de fantaisie.

Nous nous chargeons aussi de la traduction française ou anglaise :: :: ::

Estimés fournis sur demande

Une attention spéciale est accordée aux commandes par la poste :: :: ::

PROMPTE LIVRAISON

Le Patriote de l'Ouest

Dpt. des Travaux de ville  
PRINCE-ALBERT - SASK.

rait qu'on couche jusqu'à quatre dans le même lit. L'ouvrage ne manque pas. Les salaires sont de \$2.50 à \$4.50 par jour.

Bonne occasion pour les catholiques à eux d'en profiter. En outre de l'argent à faire, ils trouveront tous les avantages spirituels désirables. Nous avons une grande chapelle qui peut accommoder tout le monde. Nous avons aussi une bonne école dirigée par des religieuses, et où l'on enseigne le français, l'anglais et le catéchisme.

### St Denis, Sask.

#### MARIAGE

M. George Laliberté nous est revenu d'un voyage au Minnesota avec une compagne.

Peut-être que ça serait plus avantageux pour nos vieux garçons d'aller de ce côté pour trouver une compagne que d'aller à Québec: en tout cas, il y a une chose certaine c'est que tous ceux qui vont de l'autre côté des lignes ne reviennent pas seuls.

Nous souhaitons au nouveau couple, bonheur et prospérité ainsi qu'une longue et heureuse vie.

#### L'ÉCOLE

"Oui, l'école est commencée, je l'ai vu, aujourd'hui, le maître." C'est ce que disaient les enfants ces jours derniers, et les plus malins ajoutaient: "Si l'on n'avait pas trouvé de maître nous serions déjà en vacances."

MM. Alphonse Lalonde, Adjudor Lepage et Alexandre Lepage nous sont revenus bien contents d'un voyage au Pas.

#### RETOUR

M. Phidime Bellée est revenu d'un voyage à Shell River et

M. Adolphe Billo de Morinville. MM. Amedée Gauthier et Frank Charland sont de retour d'un voyage à Saskatoon.

#### CONSTRUCTION

M. Philippe Langlois est à se bâtir une maison sur son homestead. M. Adolphe Billo construit une boutique de forge. M. Elzear Tremblay achève de bâtir son magasin qui sera ouvert au public sous peu.

#### SEMAILLER

Les semailles sont maintenant commencées; si le temps continue à être favorable, les semailles se feront encore d'assez bonne heure.

#### NOËL

### Les Artisans à Prince Albert

Décidément, il y a des Canadiens à Prince-Albert... et il y en a plus que l'on ne pense!

Ils l'ont manifesté une fois de plus dimanche dernier dans la magnifique réunion qu'ils ont eue, à la salle des Chevaliers, pour fêter la présence, parmi eux, de l'Hon. M. A. Turgeon, membre actif de la Société.

Sous la présidence de M. F. Lheureux, l'assemblée s'est ouverte vers 9 heures.

M. l'abbé A. Leboucher, aumônier de la succursale, a tout d'abord pris la parole pour remercier les Canadiens d'être venus si nombreux. Une fois de plus, il leur a conseillé de s'unir afin d'être forts et de se faire respecter.

Puis au milieu d'un tonnerre d'applaudissements, il a présenté à tous l'Hon. M. A. Turgeon "dont la présence, a-t-il dit, valait bien une réunion spéciale des Artisans."

### Discours de l'Hon. M. A. Turgeon

Simple et sans prétention aucune, M. Turgeon s'est, comme à l'ordinaire, attiré dès le premier abord la sympathie du nombreux auditoire.

Après quelques remerciements, il a manifesté son réel étonnement de se trouver à Prince-Albert en présence d'un si grand nombre de Canadiens et de Canadiennes.

"Si vraiment je suis la cause d'une pareille assemblée, je ne puis que m'en féliciter: car cela prouve tout simplement qu'en les Catholiques de langue française sont enfin disposés à s'unir et à marcher la main dans la main.

"J'ai accepté de venir ici parce que je suis membre de votre société et que j'en suis fier, mais vraiment l'esprit de famille qui règne ici me rend doublement heureux d'avoir accédé aux desirs de M. l'aumônier.

"Il y a dix ans, il y avait à peine à Prince-Albert quelques familles de langue française et, naturellement, il n'y avait pas d'Artisans.

"Aujourd'hui, c'est bien changé!

"Les circonstances de la politique m'ont obligé à quitter cette région, mais si j'avais prévu la force toujours croissante de l'immigration Canadienne-Française, eh bien... je crois que je serais resté.

"A l'heure actuelle, vous commencez à comprendre l'idée de mutualité, la véritable idée de mutualité. Vous voilà établis en société, et vous avez un but, plus haut, plus relevé que la simple question d'assurance pécuniaire. Vous voulez vous unir et vous faire du bien les uns aux autres. L'Hon. M. A. Turgeon adresse ensuite des félicitations aux mem-

(Suite en 8me page)



## Chez les Esquimaux

Lettre des Pères Turquetil et Leblanc

Les RR. PP. A. Turquetil, O.M.I., et A. Leblanc, O.M.I., du Vicariat de Mgr Charlebois, ont adressé une touchante lettre à leurs confrères de Montréal peu après leur arrivée à Chesterfield Inlet, point de l'extrême nord sur la Baie d'Hudson où ils sont allés fonder une mission catholique chez les Esquimaux. Cette lettre, datée des premiers jours de décembre, n'a été reçue à Montréal qu'à la fin du mois. On la lira avec non moins d'intérêt que d'édification :

N.-D. de la Délivrance

Chesterfield Inlet le 8 décembre 1912.

Les deux missionnaires des Esquimaux, qui viennent d'ouvrir la nouvelle mission de Notre-Dame de la Délivrance, à Chesterfield Inlet, au Nord-Ouest de la Baie d'Hudson, n'oublient pas tout ce qu'ils doivent à vos charités et à votre l'étonnement envers eux. Ils se rappellent aussi la promesse qu'ils ont faite d'envoyer quelques détails sur leur genre de vie. Il nous faut interrompre nos travaux afin de satisfaire au désir bien légitime de tous nos bienfaiteurs. L'hiver s'avance à grands pas. En novembre, le thermomètre approche de 50 au-dessous de zéro. Dans une quinzaine de jours, à Noël, nous entrerons dans la période des grands froids où la température descend jusqu'à 75, au dire de nos voisins, les gens de la police, à Ellerton, qui ont plusieurs années d'expérience. Notre mission n'étant pas encore terminée à l'intérieur, vous nous pardonnerez si, pressés par le temps, et désireux à la fois de donner satisfaction à tout le monde, nous résumons ici en matière de journal, et sous forme de lettre collective, les détails de notre vie depuis que nous avons quitté Montréal. Ces quelques lignes iront dire à tous notre reconnaissance, et renseigneront quelque peu sur la vie des missionnaires au pays des tentes en peaux de phoque et des maisons glaces.

Il nous a fallu 42 jours de traversée pour nous rendre de Montréal à Chesterfield. Par une protection toute spéciale de Dieu, ce long voyage en mer a été exceptionnellement heureux ; pas la moindre malaise, pas la moindre fatigue. Le brouillard, la glace, les icebergs nous ont arrêté bien souvent, mais sans accident. Outre ces retards forcés, nous avons dû passer plusieurs jours dans chacun des postes suivants : Cartwright, Rigolet, sur les côtes du Labrador, Port Burrell, Lake Harbour, Wolstenholme, dans le dé-

troit de la Baie d'Hudson, puis à Churchill, loin au sud de chez nous. Enfin, nous sommes arrivés à Chesterfield Inlet, le 3 septembre, fête de la Mère du Bon Pasteur. L'an dernier, la Compagnie de la Baie d'Hudson a établi un petit poste de traite pour les Esquimaux. Mais nous ne savions pas encore, en débarquant, où nous allions nous fixer. Ce poste n'était qu'un essai provisoire. Restait-il ici, ou bien devrions-nous aller plus à l'est en remontant l'Inlet et les rivières qui s'y déversent ; ou bien encore, transporter-on le poste plus au nord ? Ce ne fut qu'après avoir pris des renseignements de son agent que le commissaire de la Compagnie a tranché ces doutes. Le poste restera ici : ce sera donc le lieu de la mission.

Nous cherchons un site convenable où nous puissions bâtir à sec, sans avoir à travailler le rocher. Il n'y a pas d'abri contre le vent, mais, au moins, nous pouvons faire quelques pas autour de notre résidence future sans risque de nous casser le cou dans les rochers pointus qui couvrent le sol partout ailleurs.

Les deux premiers jours, nous avons fort à faire à démêler et transporter chez nous ce qui nous appartient. Après le départ du steamer, nous montons notre tente qui sera notre demeure provisoire, et nous nous mettons à l'œuvre. Point de charpentiers ou de menuisiers en ce pays ; nous le serons nous-mêmes.

Quatre Esquimaux nous aident au travail. A la fin de la première semaine, la maison était debout, le toit terminé, et les murs recouverts d'un rang de planches en dehors. Le samedi suivant, tout l'extérieur était fini, nos échafaudages à terre, et nous entrions dans notre nouvelle résidence. Dès le lendemain, sur un autel improvisé, mais grandement décoré à l'aide de menus présents de nos bienfaiteurs, avait lieu la première grande messe qui ait jamais été célébrée en ces déserts depuis que des êtres humains l'habitent. Nombre d'Esquimaux y assistaient. Ils se tenaient fort bien : on se serait cru en pays civilisé. Il ne manquait plus qu'un bénitier et un livre de chant : nous avons dû chanter par cœur. C'était le 22 septembre. Nous étions entrés à temps dans notre nouvelle maison, car, ce jour-là, la terre était couverte de neige. Depuis lors, tout notre temps s'est passé à finir notre demeure à l'intérieur, et c'est

ce qui dure le plus. En octobre, il a fait si froid, que les Esquimaux ne pouvant plus tenir dans leurs tentes en peaux de phoque, se sont bûti des maisons de neige. En novembre, le thermomètre approche de 50. Que sera-ce en hiver ? Il vente continuellement, ce ne sont que bourrasques, poudreries et tempêtes qui aveuglent. Le froid s'attache partout : aux habits, aux pierres. La maison en est toute couverte et ressemble à un gros bloc de neige. La vie des Esquimaux est bien triste en leurs maisons de neige. Si, encore, ils n'étaient pas obligés de sortir pour chasser le caribou, le phoque, les fourrures, afin de soutenir leurs familles. Il n'est pour se chauffer et s'éclairer, qu'une misérable lampe en pierre creusée où brûle un peu de mousse trempée dans l'huile de phoque.

Il faut venir en ce pays pour comprendre ce qu'est le vent et la tempête par un froid de 50 degrés. Ailleurs, dans le nord, on voit de ces terribles tempêtes, mais il fait moins froid, et ce n'est qu'en passant. Le beau temps, même froid, donne de la vie et de la gaieté. Ici, nous ne savons plus ce que veut dire le bleu du ciel. Toujours ce vent furieux qui emporte d'épais tourbillons de neige et semble vouloir tout détruire. Inutile d'essayer de lutter contre lui : toute la force et le courage de l'homme n'y suffit pas et c'est ce qui abat. Ajoutez qu'à plus de 300 milles à la ronde, on ne trouve pas le moindre indice de végétation ou de verdure — pas même en été — et on ne comprendra si je dis que ce pays fait l'impression d'un désert de glace où les éléments : le froid, le vent, la terre,

## Henderson & Meighen

Les meilleurs marchands de meubles et d'ameublements

Meubles pour la maison, le bureau, l'école ou l'église  
Réduction spéciale sur achats au comptant

Première Avenue Ouest. Prince Albert, Sask.

J. JEAN DAOUST

EMILE DUGAL

## DAOUST & DUGAL

ENTREPRENEURS DE

Plomberie, Chauffage, Couverture,  
Corniches et Plafonds Métalliques

ESTIMÉS, FOURNIS SUR DEMANDE

Attention Spéciale aux Communautés religieuses

259, Avenue Provencher, St-Boniface, Man.  
Téléphone Main 6645 Boîte Postale 158

## MERCHANT HOTEL

PRINCE ALBERT

Le plus moderne et le mieux installé de la Province. Cuisine de 1ère qualité. Les voyageurs sont l'objet des attentions les plus scrupuleuses.

E. J. FOLEY, PROP.

Près de la Gare.

Prix Modérés

## ABONNEZ-VOUS

AU

## "Patriote de l'Ouest"

Journal Indépendant

ORGANE DES CANADIENS-FRANÇAIS

Du Manitoba

de la Saskatchewan

et de l'Alberta

SANS DISTINCTION DE PARTIS

## ABONNEMENTS

CANADA

\$1.00 par an, payable d'avance

ET

ÉTRANGER ; \$1.50 par an

Vous pouvez vous abonner soit en nous écrivant, soit en envoyant ce bulletin d'abonnement, dûment rempli et signé.

A L'ADMINISTRATEUR DU "PATRIOTE"

P. F. ICE-ALBERT, (SASKATCHEWAN)

## Bulletin d'abonnement

Veuillez m'envoyer pendant un an votre journal, pour lequel vous trouverez ci-inclus la somme de \$1.00.

NOM.....

ADRESSE.....

DATE.....

## Plomberie, Chauffage et Couvertures

Ingénieurs et Entrepreneurs

PLOMBERIE

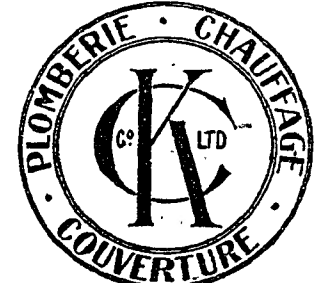
SANITAIRE

VENTILATION

CHAUFFAGE

A VAPEUR et à

EAU CHAUDE



CHAUFFAGE à AIR

CHAUD

APPAREILS à GAZ

CORNICHES

ABAT-JOUR

(SkyLights)

COUVERTURES en

MÉTAL et en

GRAVIER

## LA CIE CHARETTE, KIRK LIMITEE

ST. BONIFACE, (Manitoba)

Phone Main 7317-7318

Boîte Postale 199

Plans, Spécifications et estimés Fournis sur Demande

J. A. CHARETTE, Gérant Général.

No. 2.

FEUILLETON DU PATRIOTE DE L'OUEST

## SAUVÉE

Par A. de POISIEUX

Ses compagnes, toutes coquettement vêtues, avaient eu un regard de pitié pour les grosses chaussures de l'enfant et sa simple robe noire, sans garnitures que deux ans d'usage avaient un peu élimées.

Ce regard, Marcelle l'avait surpris, et elle avait rougi de se trouver si pauvrement habillée, la plus humble de toutes ; son amour propre en avait souffert, il lui tarda d'avoir gagné assez d'argent pour acheter une robe nouvelle qui égalât celle de ses nouvelles amies.

Trop inexpérimentée pour faire encore la part des choses et distinguer l'or vrai de l'alliage, Marcelle se laissa charmer par les

brillantes choses qui l'entouraient, par l'élégance de ces jeunes filles, de même condition qu'elle, en somme, et qui portaient avec aisance et grâce leurs gentils costumes. Aussi, plus encore pour arriver à se faire par elle-même la robe de ses rêves que pour devenir experte dans son métier, elle s'appliqua fiévreusement à son travail ; son goût inné se développait dans ce milieu de luxe, et des doigts légers de l'enfant, sortait un ouvrage auquel on n'avait que très peu de chose à retoucher. Il est vrai que ce qui lui était confié était de simple exécution, mais rarement une débutante s'en tirait aussi bien.

Avec le premier argent qu'elle

rapporta, elle demanda la permission à sa mère de s'acheter l'étoffe nécessaire pour une robe.

— Si c'est utile, oui, mon enfant, mais crois-tu que celle-ci...

— Oh ! celle-ci, maman, elle est si laide !... à côté "des autres" j'ai l'air si misérable !... et mes gros souliers m'ont fait si souvent rougir !...

Cette phrase laissa les Brécœur tout pensifs... Si l'on allait leur changer leur fille, là-bas ?... jusqu'à lors près d'eux, elle avait porté sans réflexion les vêtements modestes qu'on lui achetait, et maintenant cette mise simple amenait la rougeur à son front ! l'amour du luxe qui perd tant de jeunes filles allait-il hanter le cœur de Marcelle ?

La pauvre mère s'effraya : elle songeait avec angoisse à ces "autres" dont parlait la petite, à ces ouvrières dans la compagnie constante desquelles demeurerait son enfant, et se demandait avec angoisse quelle influence elles auraient

sur la nature douce, mais si impressionnable de Marcelle.

La robe fut achetée, Madame Blanche-Rose avait insinué, elle aussi, que la "nouvelle" n'avait pas la mise cadrant avec l'élégance de sa maison, et les Brécœur avaient dû se rendre, Marcelle tailla, à ses veillées, sous la lampe familiale et sa mère s'effrayait de voir, combien, en si peu de temps, la petite avait fait de progrès :

— Tu es née couturière, lui disait-elle, en regardant courir les ciseaux dans l'étoffe, ou luire la petite aiguille dans les doigts agiles.

Et Marcelle à ce simple éloge souriait ; elle aimait la carrière entreprise ; il avait fallu peu de temps à sa nature souple et malléable pour se faire à ce milieu un peu factice, pour se plaire au sein des "chiffons", pour, même, s'attacher à ses compagnes, si différentes d'elle, mais qui l'attiraient par leur gaieté, leur grâce, dont elle ne savait pas discerner le

danger, ni la pernicieuse influence. Sans qu'elle s'en doutât, ou, plutôt, sans qu'elle comprît pour quoi, elle se sentait à l'étroit dans le petit logement paternel, au soir de ses journées passées dans la grande maison de Madame Blanche-Rose... Déjà, sans qu'elle s'en rendit compte, l'influence de l'atelier se faisait sentir.

C'est que là, rien de reconfortant ne luttait contre l'amollissement extérieur : parmi toutes ces jeunes filles, pas une seule ne vivait pour le sérieux côté de la vie, celui-là seul qui compte, pourtant, et dont il reste quelque chose.

Tandis que les aiguilles couraient dans les tissus, les conversations marchaient bon train, chacune racontait son histoire, se vantaient des plaisirs goûtés la veille, au bal, ou l'autre soir, au théâtre de vues animées ; décrivait les émotions de la pièce à laquelle on avait assisté et se promettait d'en voir bien d'autres encore.

Marcelle écoutait tout cela se demandant quand, elle aussi, elle

irait au théâtre, entendre et voir toutes ces choses dont le seul récit impressionnait déjà si défavorablement son âme ?

Car, on le devine sans peine, ce n'était pas à de bonnes pièces, ou même à des pièces indifférentes qu'allaient les petites ouvrières ; sur les affiches des kiosques elles choisissaient les titres qui semblaient plus prometteurs de scandale et de libertinage, et ainsi, elles perdaient en écoutant, et en voyant ces scènes, ce respect d'elles-mêmes, cette retenue, cette pudeur qui font aux jeunes filles une auréole lumineuse.

A une nature faible comme celle de Marcelle, il eût fallu la vie dans une toute autre atmosphère, il eût fallu l'abri d'un de ces ateliers chrétiens où sont soigneusement choisies toutes celles qui le composent, où règne une franche gaieté, une gaieté saine et de bon aloi. Heureuses, mille fois heureuses, les petites ouvrières qui tombent en de telles maisons, elles sont à l'abri de si grande



## Un document Grande loge d'Alberta (Maçonnerie anglaise)

(Extrait du "Masonic Square", Winnipeg, Novembre 1908, No 2, — p. 209, 210, 211, 212.)

Traduction : "La Gr. L. d'Alberta, des maçons anciens et acceptés, s'est réunie duement, dans la ville de Calgary, le jeudi 12 oct. 1905.

"La Convention avait pour président le V. F. Rév. George Hoghin, V. M. de la L. Bow River, No 28, G. R. M., à Calgary, la plus ancienne L. de la Juridiction.

"Le comité des lettres de créance (credentials) a constaté la présence des délégués suivants :

Bow River L., Calgary : les FF. Rév. G. H. Hoghin, W. L. Bernard, ex-M., E. Nelson Brown, ex-M., James Broghen, ex-M., Francis R. Exham, ex-M., William Head, second surveillant, Neville J. Lindsay, ex-M., George Murdoch, ex-M., George MacDonald, ex-M., Hugh S. McLeod, ex-M.

Medicine Hat L., No 31, Medicine Hat : les FF. Oswald W. Kealy, V. M., John H. Binna, second surveillant, William N. Adsit, ex-M., Charles E. Smyth, ex-M.

Alberta L., No 37, Mac Leod : les FF. C. E. Gardiner, ex-M., Robert Patterson, ex-M.

North Star L., No 41, Lethbridge : les FF. John S. Chivers, V. M., Hugh Scott, ex-M., John H. Fleetwood, ex-M.

Cascade L., No 42, Banff : le V. M. Neville J. Lindsay, ex-M. (par procuration).

Edmonton L., No 53, Edmonton : le V. M. John W. Morris, Hedley C. Taylor, ex-M.

Innisfal L., No 58, Innisfal : le F. James A. Brewster, 1er surveillant.

Perfection L., No 60, Calgary : les FF. V. M. James H. Tomlinson, Alexander Allan, ex-M., Edwin N. Harper, ex-M., John G. May, ex-M., Christian P. Marker, ex-M., Samuel J. Blair, 1er surveillant, John G. Douglass, second surveillant, John T. Macdonald, ex-M., Isaac S. G. Van Wart, ex-M.

Eureka L., No 65, Lacombe : le F. Thomas F. English (par procuration).

Acacia L., No 66, Strathcona : les FF. Thomas F. English, ex-M., William Mac Laren, ex-M., Samuel H. Somersall, second surveillant.

Red Deer L., No 73, Red Deer : le V. Rév. F. Joshua Hinchliffe, ex-M.

Jasper L., No 78, Edmonton : les FF. V. M. Charles H. S. Wade, George H. Graydon, ex-M., James J. Dunlop, ex-M.

Victoria L., No 76, Fort-Saskatchewan : le F. John W. Morris, ex-M. (par procuration).

Mountain View L., No 86, Olds : le F. Allan Mc J. Kay, ex-M.

Nanton L., No 97, Nanton : les FF. George F. Hanna, V. M., Hudson C. Wingate, 1er surveillant, Alexander B. Anderson, second surveillant.

Britannia L., No 38, Ponoka : le F. Charles M. Campbell, V. M.

(L'abréviation V. M. signifie : Vénérable Maître; ex-M. signifie : ex-Maitre.)

"La résolution suivante a été unanimement adoptée :

"Que la Très Vénérable Grande Loge d'Alberta, des Maçons anciens et acceptés, a, tient, exerce, pour toujours, pleine et souveraine juridiction dans la province d'Alberta et se trouve, présentement formée d'après les anciens Devoirs (charges) et la Constitution de la Franc-Maçonnerie.

"On procéda à l'élection. Les FF. suivants furent déclarés élus :

G. Macdonald (Calgary), Gr. M. de la G. L., Hedley C. Taylor (Edmonton), Vice-Gr. M., Thomas F. English (Calgary), Gr. premier surveillant, Oswald W. Kealy (Medicine Hat), Gr. second surveillant, E. Nelson (Calgary), Gr. trésorier, James J. Dunlop (Edmonton), Gr. secrétaire, Rév. John S. Chivers (Lethbridge), Gr. chapelain, John T. Macdonald (Calgary), Vice-Gr. M. de district, Rév. Joshua Hinchliffe (Red Deer), Gr. registreur, Charles E. Smyth (Medicine Hat), Vice-Gr. M. de district, Andrew R. Dickson (Wetaskiwin), Vice-Gr. M. de district.

"Après l'organisation de la G. L. d'Alberta, et l'élection des G. Officiers, le Très V. F. W. G. Scott, Gr. M. de la G. L. de Manitoba, fut introduit, reçu avec les grands honneurs et bien accueilli par le président, Rév. F. Hoghin.

"Le Gr. M. Scott répliqua : "Je suis appelé, aujourd'hui, à parler au nom de 4000 maçons, hommes bons et loyaux, du Manitoba et de la Saskatchewan. En leur nom, de leur part et de celle de la Mère Gr. L. de Manitoba, j'offre à la G. L. d'Alberta mes plus cordiales félicitations pour son heureuse organisation..."

(A suivre en 8me page)

## Duck Lake Townsite Co.

EN VENTE---Lots de première  
qualité pour Etablissements  
de Commerce et pour Rési-  
dence

Pour le prix des Lots et les conditions adressez-vous au représentant local, qui se fera un plaisir de vous montrer les terrains.

HILLYARD MITCHELL  
Représentant Local

## Frank L'Heureux & Co.

SUCCESEUR DE HUDSON

Vendeurs de Liqueurs en gros et en détail

• • • • •

IMPORTATEURS

Des meilleures boissons de France et de Hollande



Nos prix sont les plus bas possible et  
une entière satisfaction est garantie.



PRINCE-ALBERT, - - SASK.

## J. C. Bacuez & Cie

LOTS A VENDRE, sur les rues Marion,  
Oak, Des Meurons, Avenue Provencher.

ACRES A VENDRE à St-Boniface, St-Vital, Transcona.

ASSURANCES : Incendie, Vie, Accidents,  
Grêle, Bétail, Responsabilité, etc.

Fermes à vendre

Argent à prêter

BUREAUX :

216, Avenue du Portage

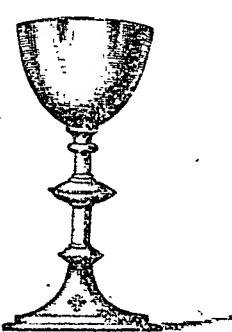
146, rue de la Morinie

WINNIPEG

ST-BONIFACE

TÉLÉPHONE MAIN 624

TÉLÉPHONE MAIN 3319



## DESMARIS & ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes,  
Statues, Chemin de Croix, etc.  
Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.  
Spécialité : Confection de bannières, drapeaux, etc., pour  
Congrégation ou sociétés.  
Vin de messe, Huile d'olive, Cierges, Encens, etc.  
Catalogues envoyés sur demande.

**Ben. Bouchard**  
Barbier Coiffeur  
39, RUE de la RIVIERE OUEST  
PRINCE-ALBERT, Sask.  
Satisfaction garantie ou barbe rendue

Pour vos habits de Printemps  
- - - VOYEZ - - -  
**L. P. Brunelle**  
Tailleur Fashionable  
278, rue Carlton, WINNIPEG, Man.

Diplôme à l'Exposition Provinciale 1894 Médaille d'Or à l'Exposition Provinciale 1901

Atelier fondé en 1852

## JOS. VILLENEUVE

Entrepreneur et  
Manufacturier

d'Autels, Sculpture d'ornements d'Eglises, en Bois et en Plâtre.  
Barcs, Confessionaux, Chaires, et tous objets servant  
aux besoins du culte. Spécialités : Exécution  
d'Architecture, de Sculpture et Dorure.

ST-ROMUALD, Comté de LEVIS, QUÉBEC

RÉFÉRENCES :

Rev. Père H. Delmas, O.M.I., Duck Lake, Rev. Père J. E. Jeannotte, O.M.I., Ottawa.  
Rev. Père X. Portelance, O.M.I., Winnipeg, Mgr. Bernard, St-Hyacinthe, Québec.  
Mgr. Provost, Fall River, Mass.

## Pourquoi vous plaignez vous

Canadiens-français du tabac que vous fumez? C'est  
parce qu'il est mauvais, n'est-ce pas. Pourquoi alors  
n'exigez vous pas de vos marchands LES FAMEUX ta-  
bacs canadiens (naturels) soit en feuille, en menotte ou  
haché de LA CIE DE TABAC DU Co. MONTCALM.  
Chaque livre est garantie de 1ère qualité. Chaque  
balle ou paquet porte le nom de la Cie. Fumez en une  
fois, et vous les demanderez toujours. Si vos marchands  
ne veulent vous les fournir. Ecrivez-nous.

LA COMPAGNIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM

ST. ESPRIT, - - P. Q.

## G R A I N

### Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle  
française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis  
licencié pour faire le commerce de Grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

**THOMAS F. ENNIS**

BUREAU :  
300 Grain Exchange

Boîte de Poste 513  
WINNIPEG, MAN.

Références :—Royal Bank of Canada, Grain Exchange Branch.

### DEMANDEZ LA

## La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

BRASSERIE DE

**HÆSCHEN-WENTZLER**

SASKATOON - - - Saskatchewan

dangers! on les forme en même  
temps qu'à l'habileté des doigts,  
aux vraies compréhensions des de-  
voirs de l'existence; on leur ap-  
prend à aimer les divertissements  
honnêtes qui reposent l'âme et le  
corps et ne laissent après eux  
qu'une impression rafraîchissante  
au lieu de la fatigue physique et  
souvent du remords de conscience.

Marcelle remarquait bien qu'a-  
près les longues soirées de fête  
qu'elles décrivaient avec un en-  
thousiasme si fervent, ses com-  
pagnes avaient les yeux battus,  
le teint pâli; les plus coquettes  
passaient un peu de rose sur leurs  
joues, pauvres poupées frivoles ne  
songeant qu'à briller, à paraître,  
oubliant que le vrai, le seul char-  
me de la jeune fille réside, physi-  
quement dans sa fraîcheur, mora-  
lement dans sa simplicité et sa  
bonne goût.

repousser toute lecture honnête,  
et c'était cette littérature basse et  
immorale que l'on lisait à haute  
voix dans le clair atelier de Ma-  
dame Blanche-Rose... Pauvre petite  
Marcelle! pieusement élevée, elle  
n'avait jamais, jusqu'ici, ouvert  
de livre mauvais; chez ses parents  
elle n'en eût pas trouvé, et l'ange  
gardien qui veille auprès de cha-  
cun de nous, l'avait trouvée fidèle  
à ses inspirations quand elle avait  
été parfois attirée par les romans  
entendus aux vitrines, et vendus  
si bon marché pour mieux propa-  
ger et vulgariser le mal!

II

Le clair soleil de décembre en-  
trait dans l'atelier où couaient  
les jeunes filles. Marcelle, avec  
ses cheveux d'or pâle relevés au-  
tour de son front, travaillait avec  
acharnement à un corsage mer-

heureuse de cet événement, puis,  
tout à l'heure, on l'avait appelée  
dans le grand salon d'essayage où  
de riches clientes venaient choisir  
des modèles: il s'agissait d'une  
robe pour une jeune fille de vingt  
ans... Mais à la main, les toilettes  
les plus fraîches ne ressortaient  
pas comme elles auraient dû res-  
sortir, et, comme Marcelle était  
justement de la même taille que la  
jolie cliente on l'avait convoquée  
pour servir de mannequin vivant.

Tout à tour on drapa sur elle  
les tulle aux flots vaporeux, les  
soies légères et frissonnantes, les  
gazes souples, les mousselines  
transparentes; on échafauda les  
volants, on épingla les dentelles,  
on ajusta des fleurs. Les grandes  
glaces du salon lui renvoyaient  
son image ainsi ornée et la par-  
vint si faible, si chancelante, si

l'avait parée et elle désirait pas-  
sionnément pouvoir posséder, elle  
aussi une robe, une belle robe  
soyeuse.

Pauvre Marcelle! depuis six  
mois qu'elle fréquentait l'atelier  
elle avait tant changé déjà! Sa  
piété simple était morte; à peine  
s'agenouillait-elle le soir avec sa  
mère pour la prière quotidienne;  
le dimanche elle ne jouait plus  
avec les petits qu'elle aimait tant  
jadis; sa jolie gaieté saine était  
partie: elle n'était plus la douce,  
la gentille petite Marcelle d'autre-  
fois.

Les pauvres parents voyaient  
changer, peu à peu, leur fille; sé-  
rieusement ils s'inquiétaient:

—Elle nous échappe! oh! si  
nous nous étions trop pressés et  
l'avions laissée trop libre!

cher quelque autre atelier plus  
sérieux pour y placer Marcelle:

—Va demander au Curé, fem-  
me; il te conseillera, il connaît  
beaucoup de monde, lui, et pourra  
nous indiquer quelque chose...

—Que ne l'avons-nous pas fait  
plus tôt!... pourvu qu'il ne soit  
pas trop tard... qu'elle ne nous ait  
pas échappé tout à fait!

Ils frissonnèrent.

—Dès demain j'irai... ô, mon  
Dieu, faites que le mal ne soit pas  
sans remède!... nous avons été si  
imprudents!...

Marcelle tirait toujours rapide-  
ment son aiguille en silence, rê-  
vant au luxe qui l'avait charmée...

—A propos, Marcelle, les  
jeunes filles qui se font faire  
des robes par des couturiers en  
ville, ne sont-elles pas plus  
heureuses que nous?

Marcelle tressaillait, un peu de  
rouge monta jusqu'à son front:

—Certainement non, répondit-  
elle à mi-voix...

—Cela ne te tente pas?...

Un éclair s'alluma dans les yeux  
de la fillette qui disait éloquentem-  
ment son désir: ses compagnes  
comprirent la muette réponse:

—Si!... Alors pourquoi ne vien-  
drais-tu pas?

La rougeur s'accroissait sur le vi-  
sage de la jeune fille, elle continua  
à coudre sans répondre, puis, com-  
me les autres insistaient, elle ré-  
pondit, comme à regret:

—Je ne peux pas...

—Et pourquoi donc?

Poussée à bout par cet inter-  
rogatoire, Marcelle se leva et alla  
vers la porte. Elle avait l'air d'être  
travertie, et ses yeux étaient  
remplis de larmes.



## Mort de M. l'abbé A. P. Bérubé

Dans la nuit du jeudi 17 avril M. l'abbé A. P. Bérubé, curé de Vonda et prêtre colonisateur bien connu, succombait à la maladie qui le minait depuis longtemps. Il fut assisté à ses derniers moments par M. l'abbé Gagné, curé de Big River, et par M. l'abbé Bourdel, curé de Howell.

Un service funèbre fut chanté dimanche, à Vonda, par M. l'abbé F. Perquis, de Prince-Albert, et, aussitôt après le service, les paroissiens de Vonda accompagnèrent à la gare les restes mortels de leur curé défunt. Celui-ci, selon désir, sera inhumé dans sa paroisse natale, à St Modeste, comté de Temiscanata.

M. l'abbé Bérubé fut, durant plusieurs années, attaché au diocèse de Rimouski. De là, il passa aux Etats-Unis, dans l'Etat du Wisconsin, et vint ensuite se fixer dans le diocèse de Prince-Albert il y a environ sept ans. Il s'occupa activement de colonisation et fit venir de bons groupes catholiques qui s'établirent surtout dans la région de Vonda, de Shell River, de Teasdale, d'Arboretfield et dans le district de Prince-Albert.

un aquarium de pisciculture pour multiplier le poisson dans la Saskatchewan et les lacs environnants.

—Les travaux aux chutes La-colle emploient 250 hommes actuellement.

—La ville a commencé le travail d'amélioration des rues aux endroits les plus en souffrance.

—La Cie Great West a fait défricher et nettoyer les 60 acres de terrain qui lui ont été concédés par la ville. Une grande activité règne au nord de la ville et il se construit des maisons tous les jours.

—MM. Bonneau et frères font construire une belle boulangerie dans ce nouveau quartier.

—M. l'abbé P. E. Myre, le R. P. Simonin, M. J. I. Lalonde, maire de Marcelin, et MM. J. Labrosse et Fournier étaient de passage en ville.

—Mlle B. F. Gravel est partie, hier, pour Ottawa. Ses amies, très nombreuses, lui ont témoigné avant son départ les plus affectueuses marques de sympathie. Mme E. Morrier, sa sœur, est allée l'accompagner jusqu'à Winnipeg.

## Grande Loge d'Alberta

(Suite de la 1<sup>re</sup> page)

En félicitant la G. L. d'Alberta — la 58<sup>e</sup> G. L. du Nord de l'Amérique — de son entrée parmi ses sœurs G. L. et possédant comme tel les attributs de la souveraineté et du gouvernement — législatif, exécutif et judiciaire — dans cette province, je fais une fervente prière pour votre prospérité et votre avancement vers une haute position parmi les G. L. du monde. Il y a 18 loges patentées dans la nouvelle province, avec le nombre de membres de 1068 au 27 décembre dernier. Depuis, j'en suis sûr, le nombre s'est élevé à 1200, soit une moyenne de 70 par Loge.

La G. L. de Manitoba a commencé avec 3 loges patentées et un nombre de 235.

Un banquet a été donné par les Loges Bow River et Perfection aux membres de la G. L. d'Alberta et aux FF. visiteurs, le vendredi 13 octobre suivant.

## Les Artisans à Prince-Albert

(Suite de la 5<sup>e</sup> page)

Les Chevaliers de Colomb pour la magnifique salle qu'ils se sont construite à Prince-Albert et il émet le désir et le vœu que bientôt les Artisans puissent en avoir une, eux aussi.

## Motion acceptée en réponse à M. Amédée Cléroux

Quand les longs applaudissements destinés à remercier l'Hon. M. A. Turgeon se furent enfin calmés, M. G. Poulin se leva et lut à haute voix la motion suivante :

"Je propose qu'un vote de remerciements soit donné à M. l'abbé A. Leboucher, Aumônier des Artisans Canadiens Français, pour la réponse énergique qu'il a faite par la voix du PATRIOTE à celui qui, pour faire du zèle, s'est permis de vouloir donner aux Catholiques Canadiens-Français de Prince-Albert des conseils, qui n'en sont pas, quand on sait qu'ils partent d'un endroit où l'on semble ignorer notre position actuelle comme Canadiens Français.

"Ce monsieur sait-il que nous ne sommes pas des jaloux et que nous pouvons nous vanter d'avoir, dans la ville de Prince-Albert, sauf les écoles, autant que les Catholiques de langue anglaise ?

"Sait-il que nous avons autant qu'eux en ce qui concerne les messes ? Du français à deux messes, tout comme eux et, ce

qu'ils n'ont pas, des cantiques en notre langue pendant une de ces messes. La grand-messe est pour la paroisse toute entière.

"Sait-il que nous avons les Sociétés des Dames de Ste Anne, des Artisans Canadiens Français, de l'Union St Joseph qui sont uniquement Canadiennes-Françaises ?

"Sait-il que nos concitoyens de langue anglaise ne peuvent en dire autant ?

"Sait-il que la Société appelée "Ladies Aid", ainsi que les Chevaliers de Colomb comptent beaucoup de Canadiens et de Canadiennes parmi leurs membres et que les Officiers de ces deux sociétés sont aussi nombreux dans une langue que dans l'autre ?

"Alors, pourquoi veut-il nous plaindre ?

"Pour nos écoles ? Qu'il attende ! Ne faut-il pas laisser mûrir le fruit avant de le cueillir, et la victoire finale, assurée par un travail lent et sûr, dira que les actes valent mieux que les grands discours et les supposés coups d'Etat.

"Que copie de cette motion soit envoyée au PATRIOTE pour reproduction."

Cette motion, appuyée par M. Cantin, fut aussitôt approuvée par toute l'assemblée.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

## La fête de famille

Aussitôt, M. l'abbé A. Leboucher déclara que c'était assez d'affaires sérieuses pour une fois, et fit appel au concours bienveillant de tous les musiciens, des chanteuses et des chanteurs qui se trouvaient dans la salle.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

M. l'abbé Leboucher se leva pour remercier tous les Catholiques de langue française de l'avoir si bien compris et leur dire une fois de plus que c'est ainsi qu'ils seraient forts en marchant la main dans la main.

Aussitôt une véritable fête de famille commença, agrémentée de morceaux de piano, de chants artistiques, de chansons populaires et même d'un peu de comédie.

Maison établie depuis 20 ans

## L. E. VALADE

Marchand d'articles pour hommes et jeunes gens

## Habits Chaussures et Chapeaux

La maison Valade est la seule maison canadienne-française en mesure d'annoncer qu'elle vend ses marchandises aux prix de l'Est.—Entière satisfaction garantie ou argent remis— Venez nous voir et vous serez satisfait sous tous les rapports

## L. E. VALADE

71, rue de la Rivière Ouest  
PRINCE-ALBERT, SASK.

Bref, tout le monde se retirait enchanté après que tous en chœur eurent entonné : "O Canada, terre de nos aïeux", et en se promettant bien de se réunir encore au plus vite.

Allez aux salons de toilette de  
**C. A. Fournier**  
— A LA —  
"Central Ave Pool Room"  
— ou —  
"THE NEWPORT BARBER SHOP"  
Bains.—Cirage de chaussures  
Bâtisse Pollock—10<sup>ème</sup> rue ouest  
et vous serez satisfaits

Casier postal 426 Téléphone 657  
**L. J. Bélanger**  
Horloger-Bijoutier  
123, rue de la Rivière O., Prince-Albert  
Spécialités : Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude.—Bijouterie faite sur commande.  
Une attention spéciale accordée aux commandes par la poste

Nous sollicitons les Canadiens-Français de venir encourager notre maison :: ::  
**G. R. RUSSELL & FRERE**  
MAGASIN GENERAL  
Marchandises sèches, Confections, Chapeaux, Chaussures, Etc.  
Aussi un stock complet d'épicerie  
Toujours des commis français à votre disposition :: ::  
**140, 11<sup>e</sup> RUE OUEST**  
Prince-Albert, Sask.

... Venez chez ...  
**A. C. HOWARD**  
909, AVE CENTRALE, Prince-Albert  
Pour vos prelatars, toiles cirées, tapis et rideaux.—Nous en avons reçu une cargaison de France et d'Angleterre  
Une attention spéciale est accordée aux communautés religieuses

## Chronique Locale

—L'honorable M. Turgeon, Secrétaire Provincial et procureur Général de la Saskatchewan, était de passage en ville samedi et dimanche. M. Turgeon revient d'un voyage de deux mois dans la Louisiane. Il a assisté dimanche soir à la réunion des Artisans et il a visité les bureaux du PATRIOTE.

—L'industrie dont nous annonçons la semaine dernière l'établissement probable au nord de la rivière est celle d'une manufacture d'instruments aratoires. M. L. C. Weekes, représentant d'une compagnie américaine de Brockton, Mass., est venu ici à ce sujet.

—M. James McKay, député de Prince-Albert, écrit qu'il a vu le président du C. P. R., au sujet de l'embranchement Lanigan-Prince-Albert, et aussi d'autres directeurs de chemins de fer au sujet de divers autres embranchements, notamment celui de Melfort, et il rapporte que les négociations sont en bonne voie. La Chambre de Commerce lui écrira une lettre de remerciements.

—Nous jouissons depuis une quinzaine de jours d'une vraie température d'été. L'eau est partout disparue et les chemins sont bien secs.

—Monseigneur l'évêque a fait un court voyage à Humboldt, la semaine dernière. Le R. P. E. Pascal accompagnait Sa Grandeur.

—M. Arthur Hawkes, directeur du *British News*, de Toronto, était en ville cette semaine.

—Une nouvelle compagnie de transports pour livraison de marchandises vient de s'organiser sous le nom de Prince-Albert Transfer Co.

—On signale que les élèves de l'école modèle qui sortent à midi et demi trouvent souvent la voie ferrée bloquée par le convoi de Big River qui devrait partir à midi et quart. Ils se risquent à traverser au milieu des wagons et s'exposent à des accidents. La chose sera signalée au surintendant du C. N. R.

—La Chambre du Commerce canadien demande si la ville espère retirer des avantages pour son trafic lorsque le canal Panama sera ouvert.

—M. J. E. Sinclair, membre de la Commission fédérale des Pêcheries, suggère qu'il soit établi ici

## S. G. MANDVILLE

Contracteur Général

Réparages de toutes sortes exécutés avec promptitude

Résidence  
313, 9<sup>ème</sup> Rue Est  
Prince-Albert, Sask.  
Téléphone 388. Casier Postal 768

## Agents de paquebots

pour toutes les parties du monde.—Ecrivez-nous pour renseignements.

Argent à prêter aux cultivateurs aux taux les plus bas.

Protégez votre famille et vous-même contre le feu, une police d'assurance chez nous ne vous coûtera que \$10.00 par \$1000 pour trois ans.—Pouvez-vous vous en passer ?

Terres de culture à vendre et à acheter—Adressez-vous à nous.

Nous parlons l'anglais et le français

Venez ou écrivez-nous...

**ROMERIL, FOWLIE & CIE**

BUREAUX :  
Bâtisse de la Banque Impériale  
CASIER 149  
PRINCE ALBERT

## ATELIER DE PHOTOGRAPHIE

## The BANKS STUDIO

Successeur W. J. James

ARTISTE PHOTOGRAPHE

Travaux exécutés promptement

Agrandissements de photographie

Attention aux commandes par la poste

31 EIGHTH ST., PRINCE ALBERT, Sask.

Téléphone 642 Boite postale 132

## Hotel St-George

C. F. DUBOIS, Prop.

Coin des rues : : :  
Dumoulin et St-Joseph

ST-BONIFACE, - MAN

La place par excellence, où le voyageur trouve le confort du chez-soi.—Bonne table—Chambres des mieux garnies et bien éclairées : : : :  
Eourie pour accommoder les cultivateurs.

PRIX DE \$1.50 à \$2.00 PAR JOUR  
Téléphone Main 4870

## Prince Albert Trading Company

PRINCE-ALBERT, SASK.

Cordiale invitation aux citoyens de la ville et aux visiteurs de venir voir nos marchandises :: ::

Ce magasin invite aujourd'hui cordialement toute la population de Prince-Albert et tous les étrangers à venir examiner les cargaisons de nouvelles marchandises que nous recevons tous les jours. Chaque article est à la mode et de qualité supérieure. Nous avons le plaisir de vous présenter le stock le plus complet et le plus moderne qui puisse se voir aujourd'hui dans cette ville. Nous avons les modèles dernier cri et les nouveautés les plus fascinantes en fait de modes du printemps et de l'été.



La chaussure flexible par excellence  
Pour **Queen Quality** Dames SHOE

Dès le premier essayage la chaussure "Qualité Reine" plie et s'adapte au pied comme le gant s'adapte à la main. La flexibilité de cette chaussure l'a rendue fameuse et de plus elle est très durable et parfaitement à la mode. Ces avantages ont fait de la chaussure "Qualité Reine" la plus populaire du monde. Des milliers de dames l'exigent à l'exclusion de toute autre.

La chaussure "Qualité Reine" se vend \$5 à \$6

Notre rayon d'Épicerie n'a pas son égal

L'énorme chiffre d'affaires que nous faisons dans le rayon des épicerie ne peut signifier qu'une chose : c'est que nous y sommes toujours au premier rang. Les offres spéciales que nous donnons tous les mercredi et samedi sont de véritables occasions d'épargner que les habiles maîtresses de maison les lisent et en profitent.

Notre service de Téléphone

Nous tenons à accommoder nos clients de toutes manières possibles. Aussi avons-nous deux téléphones à leur disposition.

BUREAU 387  
RAYON D'ÉPICERIES 42

Un rayon de merceries bien assorties fait notre gloire

NOUS pouvons nous vanter de tenir un choix de merceries choisies, non pas sans doute le plus considérable du monde, mais ou moins s'adaptant à tous les goûts du peuple et à des prix très bas, et c'est ce qui donne à notre magasin une excellente clientèle et une réputation enviable.

DEUX ENTRÉES SUR  
l'Avenue Centrale

UNE SUR LA  
Rue de la Rivière Ouest

Vous trouverez ici messieurs, tout ce qu'il vous faut

Il n'y a rien qu'exige la mode pour les habits d'homme que vous ne puissiez trouver justement ici dans notre rayon d'articles pour hommes. Nous pouvons vous habiller des pieds à la tête selon la mode la plus élégante.

## Occasions du Samedi

SUR la fin de chaque semaine notre magasin fourmille de clients industriels à raison de nos occasions du samedi. Occasions immensément populaires. — Pensez-y et venez cette semaine. Magasin ouvert jusqu'à 10.30 h. du soir